第壹家痔科醫生

洪庭梓 女醫 李淑美

洪庭梓醫[illegible]痔科
[illegible]
[illegible]十[illegible]萬人
[illegible]界常問
[illegible]
豆腐街門牌三十四
號便是
洪庭梓 李淑美 白
民國十二年十月三
十日 啓

中華民國十三年十月廿七號　禮拜一　叻報　第一頁　甲子年九月廿九日

▲本報價目列左
一．每份一角　二．每月二元
三．三個月五元　四．六個月十元
五．十二個月十八元
▲報費定例
外埠郵費另計英屬每加四占其餘各國每加九占
無論本埠外埠如有校函定閱 請將中西文詳細住址及報郵等費一齊
惠下然函訂閱恕不答覆
▲告白定例
凡登全年告白 其告白費分期先收倘有半途止蔽照價收足先此聲明
以免爭論 如登短期告白費請先惠此佈
本館謹啟

第一萬二千五百八十一號

叻報

有限公司

LAT PAU PRESS LTD.

Chinese Daily Newspaper.

THE LEADING CHINESE DAILY NEWSPAPER IN THE STRAITS SETTLEMENTS AND FEDERATED MALAY STATES.

Monday 27th October 1924

Printed and Published by CHOW KUENAM, B.A. B.Ec.

ESTABLISHED 1880.

▲本報特別啟事
一．成立年限 本報成立於前清光緒七年十月二十日迄今已四十四年
二．宗旨 今後宗旨注重實業教育
三．總經理 陳仁[illegible]
三．總編輯 周君南
四．編輯兼發行所 星加坡哥勞實得力十一號
五．德律風 一千一百六十四號
民國十一年五月二十三日

普通輸入商

英國的　美國的　德國的

E. WILSON & CO. LIMITED
TWO LEOPARDS
TRADE MARK
SINGAPORE

意為新公司　萊佛基十四號門牌

頂上金標茶葉

唯一優美之茶葉
曾獲金牌十次
◁茶葉廣告▷

此茶葉乃錫蘭所出茶葉中之最著名者也
提防假冒務須購買此茶葉
七州府馬來聯邦曼谷及婆羅州各咖啡茶店均購用此茶
唯一代理人星洲亞克八臘色多羅易公司
一九二四年五月一號

頂上青標茶葉末

NESTLE AND ANGLO-SWISS CONDENSED MILK COMPANY

◎力托精代乳粉
▲天然牛乳食品
請勿以爾兒女之健康為兒戲而試用
可疑之代乳于購買代乳粉時請須記
着(力托精)
乃由尼蘇魯
特製而担保
其食品適方
足保爾兒女之健康也

星洲思詩街
尼蘇魯英瑞凝結牛奶公司
英一千九百廿四年二月廿二號

注意
大注意
欲行樂請至星洲唯一之遊樂場
石叻第一的消遣地
△最新滑道
一．最來配景新劇

歡樂園
有限公司
THE HAPPY VALLEY
limtied
(Tanjong Pagar)

二．印度大幻術
三．泰西新式歌舞
四．新劇新…正劇
五．老…

▲入場券祇收銀一角

本園謹啓

▲本日新聞太多中國國內戰爭的研究之評論暫停一日

本館專電

二十五日下午十時廿六日下午十一時自上海發

◆曹錕通電辭職．總統職務．交由內閣代攝．但顏惠慶顧維鈞吳毓麟已逃．王克敏陸錦張志潭被捕．閣員尚政到部者．僅黃郛李鼎新薛篤弼數人．內閣已無形解散．馮玉祥已請段祺瑞入京．將舉段為臨時內閣總理．暫攝總統職務．

◆吳佩孚亦通電宣佈馮玉祥等驅逐元首．通欵敵黨．禍國殃民數大罪狀．吳擬集合各地洛派之軍力聯絡溫樹德之海軍返攻津京．

◆各國向天津膠洲灣秦皇島一帶增加兵艦．防東北戰局之糜爛．

◆使團謀出任東北戰事之和平了束．

◆馮玉祥將其主幹軍隊．移駐廊坊．嚴防吳佩孚之返攻北京．京畿治安．由孫岳王懷慶(是王懷慶實尚未死)共同負責．

◆天津宣佈特別戒嚴．租界義勇隊與外艦水兵．皆整備出發．

◆津滬名流及各省當局．多應馮玉祥之電召．允派代表赴京．開和平會議．

◆京漢路交通忽斷．洛陽武昌．似將有意外之變動發生．

◆楊森劉存厚等通電擁吳(佩孚)．

◆陳烱明派往北京之代表．過滬北上．

◆孫傳芳忽由嘉興向蘇州方面增兵．謀倒齊燮元甚急．鄂省援軍及白寶山等皆允助孫．上海頓現恐慌．

◆廣洲市復業者仍極少．

◆工團兵時有壓迫居民之示威舉動．

◆虎門戒嚴．粵籍聯軍與滇軍終難免衝突．

粵事特載

廣州市慘被軍警焚殺之別報

此次廣州市慘遭軍警焚殺之情形．已迭紀前報．茲又據香港另一快訊．所述此事之始末詳情．多有為前兩函所未及者．爰更錄之如下．

(一)未開戰以前之實在情形

自商場罷市後．中山除令吳鐵城由留園率領警衛軍千餘人回省．實行以武力對付外．中山亦於十三號乘專車回駐石井兵工廠指揮一切．其計劃第一步即圖繳商團槍械．并縱令兵士焚刦商場．商團總所為自衛計．亦節節防備．將新老城第九分團各分隊及東北郊之第五十二至六十七各分隊．完全集中西關．以厚實力．旋以東北郊各分隊既有廿四鄉民團二千餘人．一致聯絡自衛．即趕商安．仍駐原防．毋庸入市．所有老新城東南關各分隊．均於十四日午刻盡行拔隊．移集西關．迨胡漢民解散商團機關令發表．派隊執行時．各路軍已先經離部．各商團分隊辦事機關．聞已由湘滇兩軍分別派兵據駐．十三號午後．全市商團．已齊集西關一帶．立將各街閘完全關閉．一切警戒事宜．設置非常嚴密．至各路軍隊回省者．除湘滇軍及吳鐵城之警衛軍外．駐白山之楊錦龍部余鷹揚．亦奉中山命令率兵四營．分乘民船數十艘於十四號上午九時．回抵省河．即由指定駐防之燕塘白雲山兩處移紮．廖行超則調重兵扼守廣三路．以防佛山團來省．范石生亦即召集駐省各旅團長會議．劃定分防地域．當經指定觀音山至吉祥路口．及德宣路．廣衛路．財政北路．司後街．天平街．正南街．新豐街．厚祥街．惠愛中東路．永漢大南路．文明路等處．為本軍分防地點．馬路步哨．派中校參謀趙如璋臨時指揮官．即夕下令戒嚴．派出巡防步哨．扼要警備．無論軍隊商團．非經本軍許可．不得以武裝隊伍攔入防綫．所有防綫以內治安．由該軍完全負責．此未開戰以前之實在情形也．

(二)已經開戰時之慘象

至十五號早四時．省政府之軍隊．遂實行與市民宣戰．經由長堤西濠口攻入西街．與隘增興各街．均緊閉鐵閘．商團各登瓦面．遙槍互擊．一時卜卜之聲．如燒爆竹．軍隊盡力猛攻．流彈四射．歷兩句鐘之久．未能攻入．後卒由某某居民洞穿牆壁．攻入桑隆街．遂與商團巷戰．極為劇烈．死傷多少．無從查悉．至八點鐘後．遂被軍隊攻入十三行．而蝟遠十三行各街．已被軍隊縱火焚燒．因午間場中．初時無人敢出施救．只得任其延燒．至九點鐘．始有消防隊馳到．火頭四起．救亦不易．各軍隊扼守路口．見有避火逃出者．則搜其身．奪其銀物等．始縱之去．昨有由省來港者．據謂各軍隊搶得之銀物．皆開集商鋪行後斷之談話處．當衆瓜分．彼在船上親見之云云．亦可謂明目張膽矣．當是時交通斷絕．只見一片火光．愈燒愈烈．計自上午八點鐘起．至下午四點．火仍未息．有謂已燒至一德路睦溯附近者．有謂上燒至打銅街口．西濠槍街壹帶．已成灰燼者．有謂第八甫亦見火光者．聞譚否尚待調查．然以情度之．火勢必極廣闊無疑．十四號晚上省之西安火船．十五號早抵省時．經已開戰．搭客不能登岸．至下午五點原船搭客開駛回港．而大公司火船．亦於下午五點開行來港．故五點以後之情形．不復得知．搭客某君告我．當開戰時．親見有多人在長堤指揮軍隊．攻擊商團．中有一身段短小者．尤為猛勇．或謂此即廖仲愷云云．又聞吳鐵城亦在長堤指揮．而與廖同作戰者．皆福軍及吳鐵城之警衛軍．湘滇桂各軍尚未加入．河南方面．尚無變動．至下午二點．聞省河示威．惟有兩外艦尾隨監視．不許其開砲轟擊商場云．

(三)福軍殺人放火之兇橫

又一函云．十五號早四點鐘．李福林之福軍．吳鐵城之警衛軍．許崇智之粵軍分三面向商團攻擊．北路由第一津攻入第七八甫一帶．東路由長堤攻入十三行興隆街一帶．西路由西濠口攻入太平門一帶．其中以福軍為最奮勇實力．亦最殘暴兇橫．以機關槍掩護共產黨之學生軍．向商場放火．迫消防隊馳到搶救．亦開槍制止．故災區如是之廣闊也．戰事初起時．商團將第一津及大平門一帶街閘開放．誘軍隊深入．軍隊以為商團無備．竟大隊衝進．旋伏在瓦面之商團．一齊發槍．彈如雨下．軍隊死傷無數．屍骸遍地．急行退出．商團仍奮死守．鏖戰多時．軍隊發大衝鋒．皆被擊退．故西北兩路商場．尚幸保存．惟長堤一路．被軍隊攻入．縱火焚刦．商場火頭四起．極為猛烈．商團迫得收隊．而軍隊復向救火者肆行攻擊．於是火勢蔓延矣．據聞十三行新豆欄等處．尚未被焚燬．而打銅葉欄等處．尚未決及云．記者至此．尚有欲為讀者告者．是日發難者．均為本省軍隊．客軍概守中立．并未參加戰鬥．而糜爛商場．客軍尚有所不忍．而本省軍隊反忍為之．此真粵人所不及料者也．又河南方面．尚幸無事．河北居民逃往河南避難者．攜男帶女．情狀極慘．橫水渡收至每人一元．無不大發其財云云．又昨十五日上午據廣州快訊．雙方經已停戰．正在調停中．而沙港水師亦得廣州來艦無綫電．謂火已撲滅．商團失敗．物業失約七百萬元．料死傷甚衆．刻已靜息云云．又西安火船接廣州無綫電．亦云經已停戰．又稱搜觀．打銅葉欄各街商店均被搶一空云．

(四)省軍集合全力猛攻商團

商團早知政府必不罷手．故於十四日一律退集西關．嚴為戒備．然猶不意范廖許李等竟為如此兇頑．…氣力也．十五日晨．省軍四面兜擊．集合全力．不下萬人．內有炮兵團．炸彈隊．飛機．鐵甲車．等作戰器具．及各街關內．死力抵禦．鏖林彈雨之中．尚不少屈．滇軍進攻西門．福軍進攻太平門．商團伏處瓦面．太平門一路福軍不支．後合許軍再攻．一方大新公司．粵華酒店天臺．已為滇桂軍佔領．此處地勢．較西關瓦面為高．俯下炸擊較切．商團無可藏身．死者頗多．而警衛軍炮兵在惠福西路用軍砲向西關轟擊．又全時放炸彈．炸彈數放下．遂被攻入第五甫十三行南街等處．同時四處火起．商團實難再支．遂於十一點左右．退往白鶴橋一帶抵禦．各軍搶奪各店貴重物件．及勒名搜查商團．深入各住宅．各住宅有被搶劫者．直至下午四時．省政府始有令禁止搶掠．而尚託詞於誤會．然西關早已搶無可搶矣．是慘者遭火之地．難民被軍所困．禁不准逃．哭聲震天．長堤一帶槍聲與哭聲同時發耳．聞至是日下午火仍未息．餘燼亦未息云．此役也以福軍為實力．殺人搶掠槍械．亦以福軍為最多．聞省政府仍極派大兵往佛山繳商團械．并查封商團團長財產．聞丁繳械後．仍罰每人繳一百元．至被火街道．約佔西關商場十之八．惟十七八甫及杉木欄一帶得以幸免云．

(五)省軍與人民劇戰之情形

另一函述日來粵軍與人民劇戰情形云．自胡漢民突然下令解散商團機關．隨即召吳鐵城所部警衛軍三千餘人返省．遂乃十四日晚公安局長李朗如處．遂據以吳鐵城充當．吳於是出其迅雷不及掩耳之手段．是日下午三點鐘擔任諷事．四句鐘將西關電話綫完全割斷．隨令所部警衛軍首先發難．謀襲商團總

大東影相館

住亞米連街一號(即同德書報社街頂)德律風一九〇〇
上屆爲去年馬婆展覽會得第二獎
學饒仁影相師啓

民國十二年十月十

所。。廣州市空前未有之慘劇。。由此發生。。省政府與人民宣戰之大計畫。。至此實現。。竟施行其能人所不能之政策矣。。吳鐵城所部警衛軍。。奉命於十四日下午七時。。圍攻西瓜園商團總部。。先是商團預有所聞嚴行戒備。。及見軍隊來襲。。爲正當防衛起見。。迫得與之週旋。。鏖戰移時。。省軍且用大炮轟擊。。子彈雖落。。即西關觀音橋寶盛沙地一帶。。均有流彈。。通志學校附近有吉屋一所。。亦爲炮毀云。。十五晨各處火起。。商團退入街內。。閉閘固守。。同時另有警衛軍一部約百餘人。。謀攻普濟橋。。該處守閘商團只得五人。。與之力戰。。軍隊衝鋒而進。。反斃同侶三人。。復作數次之猛衝鋒。。仍不得逞。。於是再用手機關隊衝鋒。。商團五人中一人足部受傷。。其餘四人亦以彈盡而退。。六時半軍隊攻破普濟橋。。大肆搶掠。。并用火焚。。竟不惜以全街精華薈萃之區。。付之一炬。。同時另有軍隊一部。。潛入下九甫。。謀襲商團部。。被商團察覺。。激戰移時。。將該軍逐出第五甫。。當時情形。。非常劇烈。。十五日午。。西關各商團見四處起火。。勢難在火場應戰。。遂得全部退出西關。。聞多已集中西村一帶。。但省軍此次其志非在與商團爲難。。實欲焚刼西關。。以遂其慾也。。當時火頭共有數起。。聞軍隊先毀自來水塔。。然後火焚第八商團團部。。火勢由三團二團一帶蔓延西門外。。其一路則由同興街恒昌盛首先爲該軍縱火。。被街店戶多藏火油。。是以火勢更猛。。火油箱爆炸聲與槍聲混成一片。。軍隊每攻破一街閘。。首先從事刼掠。。然則竄火油放火。。街坊有出而救火者。。則鳴槍制止之。。計十五晨九時起火。。直至下午四點半。。被毀街道約畧計之。。東至太平路。。西達北帝廟。南迄二馬路。。人民之生命財產供其犧牲者不可以數計矣。。各軍每攻破一街。。必挨戶搜刼。。實有抗拒者則槍斃之。。繼又飭軍分駐各要隘路口。。遇有逃難人民。。則截刼無餘。。即有不名一錢之過路客。。亦必多方盤搜。。以達其發財之目的。。昨有同興街某洋貨店東逃難來港。。對人述其遭難之慘況。。據云此處西關之被焚刼。。實係吳鐵城部警衛軍及福軍首先發難。。福軍當攻普濟橋。。商團極爲奮勇。。故能以五人拒彼百餘之衝鋒陣。。及至彈盡接絕。。始稍退卻。。該軍自普濟橋入同興街。。放火搶刼。。無所不爲。。余(某君自謂)與數十街坊自火場逃出。。中途被該軍搜掠凡三次。。然後方能渡海過河南。。轉乘夜輪來港。。現今財產盡付一炬。。生命亦幾不保。。廣東今後之局運。。正不知何時始已。。言下爲之唏噓嘆息不已云。。

本坡要聞

●下屆議政局中之工部局條例修訂案

▲增加工部局委員會之權力。。。

探悉下屆議政局會議中。。將提出一百三十五號工部局條例之修訂案。。前此該條例規定委員會委員名額以廿五人爲限者。。今則擬改爲由坡督在行政會議中核定之。。不加限制。。前此有數種事務。。須得坡督之批准或呈交坡督核奪者。。今則將修訂取消之。。工部局之稽查賬目月份。。將由三月份改爲六月份。。工部局委員會之投票權力。。將擴張之。。且將略爲增加。。關於空屋之房稅。。今後委員會得有退還之權。。此條乃是大修訂案中之最重要者。。今後凡關機器或其他同樣工廠之設立。。須先得工部局委員會之許可。。又有一條。。則謀交通管理上之進步。。乃規定今後各種車輛之情狀。。須與工部局則例中之所規定者。。概相適合。。方可行駛云。。

●樹膠之生產費

▲本坡實得力西報之意見。。。

上星期六日實得力西報載稱。。日昨本報關於膠園之生產費。。曾著評論云。。謂膠價能達二角五占時。。則膠園能每磅獲利五占。。若能達四角五占。。則每磅能獲利一角五占。。頃接來函甚多。。謂此等推論。。應者及於膠園之一端。。而關本報(實得力西報)對於政府徵收大多數膠園之費用。。實超過每磅價格半數者之影響。。未嘗注意。。而謂樹膠價格每磅達二角五占時。。不獨無利可獲。。且多遭虧折云云。。但據吾人之意。。政府所徵土人膠園之費額。。實甚微薄。。而其關稅之道。。則由半額之制。。移者。。實較全額之收獲爲大易。。致現時此邦反對限制計劃之運動者。。多屬於彼僅從大宗膠貨之交付中。。冀以牟利者也云云。。

●最近五日中之六則樹膠偸運案

本日自由西報載二十五日吉隆坡電云。。最近五日中。。沿海各地。。共發現樹膠偸運案六則之多。。茲紀其詳情如下。。

十月十六日與十七日之間。。政府緝私小輪略列號曾捕獲帆船一艘。。上有馬來水手三人。。共載樹膠十五担。。當場將人贓帶交法庭治究。。由法官判每人罰鍰七千元。。若無欵交。。則各收苦監十個月云。。

十月十八日。。政府緝私小輪坎利加號在峇株巴轄方面緝獲帆船二艘。。上有華人四人。。二船共載樹膠三十六擔半。。後由法官將每人罰欵五千元。。如無欵交。。則各收苦監六閱月云。。

十月二十一日。。政府緝私小輪那拉號亦在峇株巴轄方面拘捕華人三名。。及偸運之樹膠一百零四担。。後由法庭每人判罰鍰五千元。。否則各禁苦監六閱月云。。

十月廿二日略列號復在柔佛海岸緝獲馬來人四名。。樹膠十六担。。每人判罰五千元。。或苦監九個月。。其謀沒賊逃緝一罪。。則每人判罰五千元。。或苦監三閱月云。。

十月廿三廿四兩日。。緝私小輪坎利加號在麻六甲海面捕獲小船三隻。。上有馬來人八名。。樹膠三十二担。。該案已展期至十一月三日審訊云。。

●華僑將有大膠品製造廠出世

二十五日吉隆坡電云。。昨有著名大東方樹膠廠有限公司者。。在星架坡文印務局。。印有招股章程多份。。係專做各項樹膠之製品。。擬籌足股本二十五萬元。。分爲二萬五千股。。探其內容。。有兩項頗爲特色。。即華該公司在南洋各埠或中國各省所設之分館。。如各股東有游歷到該處者。。得在該各分館處住宿。。并可爲各股東之子女有于各館處所在地讀書者。。允爲担任照料一切云云。。

●新聞叢社之特色

粵人盧顯君。。以現在祖國時局。。變幻不測。。凡我南洋華僑。。莫不欲得知其中消息以爲快。。爰特在本坡海山街門牌五十三號創設一新聞叢社。。專由廣州香港各地。。購辦著名各報來叻。。其消息則極靈通。。傳遞則極迅捷。。現聞本坡及南洋各埠之購閱該社報紙者。。爲數極衆。。并聞該社現在印行星洲日曆一書。。每年一期。。出售約萬餘本。。各商店之訂本該書刊登廣告者。。亦極多云。。想該社將來之發展。。正未可限量也。。特略誌之。。以爲華僑欲知祖國消息。。及欲擴充其商業者告。。

●咸士頓大馬戲展期開演

▲二十八號。。。

咸士頓大馬戲。。訂期廿七號(今晚)開演一節。。已誌前報。。茲據該班司理人報告。。謂因船期誤誤。。須俟明晚(廿八號)方能開演云。。一般之欲觀該馬戲者。。請爲留意可也。。

●三餘夜校燈謎娛樂會之盛況

▲最堂君寄得稿。。。

(悟稿)昨晚爲三餘校友會開第二次射虎之期。。蒞會文人。。一堂濟濟。。七時許。。由主席宣佈開會理由畢。。繼開文虎來射。。至十一時始宣佈閉會。。並發獎品。。查拔得冠軍者爲最堂君。。而餘猜中者亦復不少云云。。夫燈謎亦一種有趣之娛樂。。以文會友。。而其益智不淺也。。爰略誌其盛況焉。。

●賽拳預誌

本月三十一日。。本坡竹腳電車站側之星洲拳賽場。。將舉行馬來由最著名之輕量拳大比賽。。共十回合。。每合二分鐘。。此次不論如何。。必須決定勝負任此英雄而後。。由公証一人。。裁判二人。。分決勝負。。次爲王正平君與士彈亞藍拉氏八回合之比賽。。三爲羅仁君與門批羅氏八回合之比賽。。四爲楊丁氏與三的斯氏八回合之比賽。。開賽之始。。則由小雷維士與聰明開輪作四合之奪杯比賽云。。一般有拳賽癖者。。届時不可不前往一觀也。。

●芽籠崗餘學校演劇籌欵誌聞

(登汲稿)芽籠崗餘學校。。自開辦以來。。業逾一載。。現在學生。。已達數十名之衆。。惟因教室異常狹隘。。而所具用品。。亦多缺之。。故爲擴充校舍及購置校具起見。。擬由該校學生開游藝演劇大會。。藉收入場券費。。以資挹注。。想同僑中一般熱心教育志士。。定必踴躍購劵。。樂予贊助也。。

●梟案二誌

上星期五日。。梟黨審訊華人梁老木行使十元假幣三張一案時。。曾判罰苦監九個月。。該犯當場懇求法官送返中國。。梟黨乃於判詞中加入驅逐出境一條云。。又有吉寧人某因謀殺案於上星期五日提審。。是日尚未訊結。。須俟今日再訊云。。現本屆梟黨之未訊者。。僅駁車過速致斃人命一案及另一謀殺案云。。

來件

●華僑義務學校史略 (一)

(創辦人一份子譚卓千撰)

本校創辦同人。。鑒爲本坡華僑中學學生。。平日營於本坡日校雖多。。夜校亦不少。。而僑胞中之困苦者。。既不能進日校。。且不能進徵收學費之夜校者仍衆。。若輩人爲之設法。。俾各有求學之機會。。則彼等之識知終無由開。。而其困苦亦永無免除之一日。。又同人等以爲吾儕爲學生者。。當其求學時期。。若不養成服務社會之精神。。及訓練辦事之能力。。一旦出學校。。入社會。。有事當前。。難免倉皇失措。。感受痛苦之處。。於是遂提議創辦一義務學。。不收學費。。使一般困苦僑胞得以自由來學。。全人等利用其課餘時間。。至校中義務任教。。及辦理校中事宜一切。。既可以救幾許之困苦僑胞。。又能助進自己之學益人益己。。何樂而不爲。。是爲本校創辦之起因一也。。

●今日之樹膠行情

本日(十月廿七日)早接四商會樹膠公會之樹膠行情報告。。本坡樹膠煙片之價格。。賣主方面爲五角九占。。買主方面爲五角九占又四分之一。。十一月十二月之期貨。。賣主方面爲五角九占又四分之一。。買主方面爲五角九占又二分之一。。明年一月三月之期貨。。賣主方面爲五角八占又四分之三。。賣主方面爲五角九占。。倫敦之標準煙花片價格。。賣主方面爲一令先五便士又四分之一。。市況頗弱云。。

SPHINX.

GARRICK

Special Size No 2. Cigarettes.

茄力第二號香煙

此烟乃由英美烟草公司特製以應凡欲以極低之代價而吸用最良之禾金尼亞葉香烟者

此烟有五十枝及二十五枝罐庄及十枝及二十五枝靚盒庄發售

一請購試便知其物質之良矣各處均有出售每罐五十枝八角半

星洲 檳城 吉隆坡 英美烟草有限公司啓

Importers
British American Tobacco Co. (Straits) Ltd.
(Incorporated in England)
SINGAPORE. Penang Kuala Lumpur

Washes Without Shrinking

哥士治

梘片

洗綢絨布

保不縮水

〈世界最著之洋梘行製造實精名價廉提防假冒〉

（檳城及四州府代理真實得有限公司）

哥士治有限公司

WILLIAM GOSSAGE & SONS LIMITED.
(Incorporated in England.)

（新嘉坡羅敏申律門牌五十五號）

55, Robinson Road,

SINGAPORE.

Agents, Penang & F.M.S:— Bousteαd & Co. Limited.

○購用基列剃刀之四大利益

一・易以剃面 不過將基列刀片套入基列剃刀而扭復以梘沫塗面便可剃面矣

二・安樂自然 基列刀片鋒利非常環球無其匹也以剃面之名稱無毛難無不一剃面雖極低廉而香風源源無比矣

三・剃面平安 基列剃刀雖係圓周面不受任何損傷而無受傷之虞

四・剃費極輕 基列刀片所值無幾且每一刀片可用多次之多

有此四大利益之剃刀諸君何不購用而享此剃面之安樂乎

英一千九百廿四年五月十號

Gillete Safety Razor Co. Boston U. S. A.
Representatives Muller & Phipps (Malaya) Ltd
SINGAPORE.

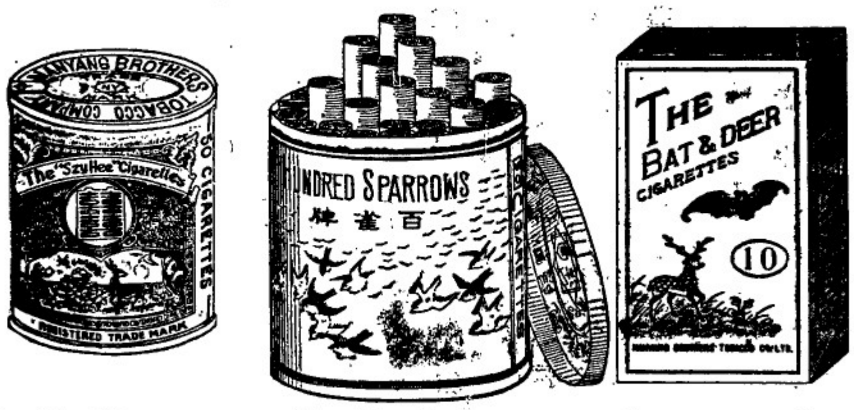
挽回利權

中國人用中國貨是謂挽回利權否則巫香無[illegible]

茲有新到特製欵式長國貨香烟堪稱價廉物美請爲購用協力提倡

中國南洋兄弟烟草有限公司廣告

NANYNAG BROTHERS TOBACCO CO., LTD.
(Incorporated in China)
(SINGAPORE)



五十枝庄四喜香烟　五十枝庄百雀香烟　十枝包庄蝠鹿香烟

RED HEART BRANDY No: 1.

紅心牌萬蘭池酒

紅心牌萬蘭池酒可於下列商店購買

教堂街新榮成　大坡大馬路錦昌號　卜基振[illegible]號　水仙門新永泰號　大坡大馬路振源興號

正庄法國萬蘭池酒務須購紅心牌萬蘭池一酒心牌萬蘭紅池酒是爲市上所售各種萬蘭池酒中之最優上者一次嘗試便永爲伴侶矣

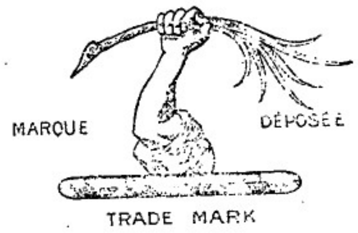
一九二四年四月七號

七州府及暹羅惟一代理人西巷公司謹啟

SOLE AGENTS S.S., F. M. S. & SIAM.

SYME & CO.

SINGAPORE.



◁挂花標▷

手挂花佛蘭地乃法國最上等佳釀馳名於星加坡及馬來州府業已有年諸君有未飲過者盍嘗試之若問手挂花牌號則商店中人當即予以市上最優之佛蘭池矣各商店皆有躉存賜顧諸君自知價格相宜也

GUTHRIE & Co., LTD.
(INCORPORATED IN S.S.)

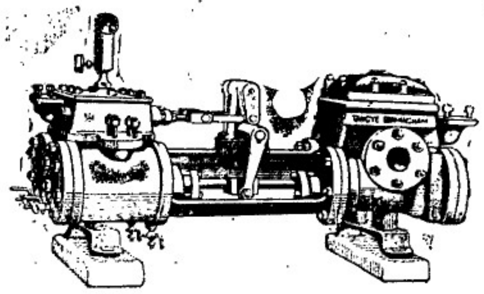
英一千九百廿四年八月廿八號

一二

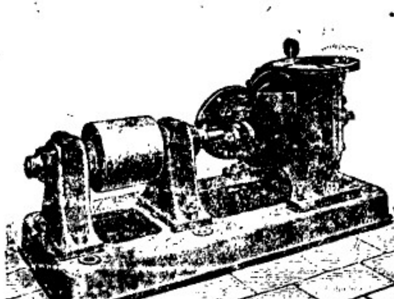
◁丹如抽水機廣告▷

雙汽式

此機可用汽力或不用汽力行駛每方寸有壓力二百磅每小時可抽水六千一百加倫



丹奇羅機可作各樣之用如抽水灌溉田畝等等欲詢價目請函問唯一代理人爲荷



惟一代理人轄登堡拉沙露父子有限公司啟

民國十二年八月五日

SOLE AGENTS
HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.
(Incorporated in the S S.)
SINGAPORE, S.S

祖國要聞

戰雲密佈中之各方要訊

(一)十月十四日東南戰事之報告

十月十四日上海快訊　蘇軍今日接收龍華。見何豐林轄下之全體人員。守候歡呼。迎降其新主人。上海大局雖則放鬆。仍然無敢。逆料不復發生紛擾。海電報說。盧永祥何豐林今早到長崎。所熟集目的地。南翔報稱。蘇軍與無主浙軍交戰。快鎗機關鎗連續施放。密如下雨。深信不過本處敵軍交鬨。職敗浙軍及得勝蘇軍陸續向上海而來。估計已入上海界之武裝齊備浙軍。有一萬名排列華界道衢。蘇軍續到一千七百人。開赴龍華。復開南京鐵路竟不能成。因當時有修葺火車一遲。爲實踐蘇軍地位鞏放排鎗所阻止。又蘇軍已佔據龍華。及江南軍械局有數千無主浙軍。失去將弁。由南線來上海。入上海城。外人之住在華界者。評論軍隊品行之佳。謂其謹守紀律。不至個個肆行搶掠之虞云。又訊有專車一遲。載上海警巡捕長。費臣及滬甯鐵路總營郡利亞。在昆山附近爲蘇軍截擊。顯因誤會。兩人本欲赴昆山。與齊燮元晤談保護租界之法。竟至中途中止。不能成行。又王賓在楓江先逃。閩軍攻克楓江。十師旅長王賓乃在最先逃亡者之列。王中大十。不堪作戰。王於八日夜九時三十分。偕其參謀。上奪民船。由楓北進。擬道而達法租界之邊際。乘紅十字會汽車入界。爲法水兵一隊所阻。因王攜械而未受傷，押送法捕房。法捕房告以不能收藏寓法租界。王乃赴界內其宅。據王稱。因敵軍砲火猛烈。部下缺乏子彈。不得已而離松。王之參謀人員現寓一品香旅館。王所部兵有五百名留於淞江。九日証實石湖蕩方面浙兵三千餘人。蹤跡不明。未知若輩是否被俘。抑係陣亡。抑係逃遁。淞江城中閩兵係由米市渡濮南南進城駐守。電報局及各機關。由閩兵派員主持。城中無戰。安靜如常。惟人民逃避甚多。閩兵稽查淞滬軍之蹤跡甚嚴。在楓江被包圍之楓滬國。一並於八日深夜間。由北門外退去。閩衫實渡南翔後路。蘇皖軍則在命珠暫。飛來關。米市渡。彭家渡等處駐守。滬兵原駐江司令部。已於九日移同莘莊。防守三十壹號及三十號橋之三十七圖暨三十八圖。亦于九日橋道開同莘莊。轉赴新橋而被助戰。楓滬之交通已斷絕。子彈及糧食無從接濟。此其致命之害也。

(二)十月十六日東南戰事之報告

▲蘇閩軍大隊已抵龍華
▲蘇議員請嚴松滬護軍使

十月十六日上海訊。孫傳芳率先鋒隊十六日下午抵滬江華。齊燮元十五日由崑山抵南翔。即來滬。聞楊化昭已入某醫院養病。所部多駐南站。有齊燮元擬派王永泉往收編說。又劉河滬軍退羅店及劉家行營等處。劉河鎮由蘇軍馬玉仁部駐守。又蘇新議員請嚴松滬護軍使。遷移江南製造局。又京政府決定將盧永祥何豐林所部除第四第十兩師外悉解散。莘莊白寶山部十五日開赴龍華。至新龍華被阻。又張允明通電滬各將領。聽候改編。否則繳械。軍士每名給餉十元。下級軍官每名十五元。十五晨南事形勢嚴重。車站前均派滬軍第四師部乘喧。并由十五團步兵一營至車站藏外揚旗。皆藏沿鐵路駐防。又外商以滬製造局接近租界。屢生危險。請中外協力主持遷移別地。又齊燮元保鎮宗瀛爲滬情路局長。交通部已准。又上海盧傳常被再組自治軍。伍收淵被逐。公推呂公望爲總司令。鄒國璽爲總指揮。王桂林爲軍務廳長。王文廣爲政務廳長。周鳳岐電請解散自治軍無效。但實力不足。祇能糜爛地方而已。

(三)十月十六日東北戰事之報告

▲吳佩孚在沙河寨督戰
▲馮玉祥部抵毛金灣

十月十六日北京訊。吳佩孚在榆關沙河寨督戰。又吳佩孚電告十二日在鄭沙河督戰。由張治公部攻九門口。敵軍大敗。奪獲械彈甚多。擒連長三人。斃敵百名。又齊燮元孫傳芳以東南大局底定。決派兵赴東北助戰。齊撥調兩師。孫撥調一師一旅。不日開拔北上。車輛已集浦口。又奉方由九門口攻石門寨。十四十五兩日炮火甚烈。直方廿三廿四兩師全力抵禦。十五日午尚在相持中。又馮玉祥電告所部第一路抵毛金灣。董政國部抵叨爾登。王懷慶部分佈喜峰口下板城一帶。又張福來十五日出京赴居山。組援軍總司令部。參謀副官衛隊及外交人員均隨往。又直方各路援軍集中秦皇島。日內即實行總攻擊。又榆關方面。直方在沙河寨前進十里。擊破奉方陣綫。將佔九門口。吳佩孚督於一二日內蕩清長城外奉軍。俾第一軍與二三兩軍轉取攻勢。凌源熱河方面將有大戰。現直方第二軍司令部設叨爾登。預備軍集中兩北家子。兩軍前綫在石喇嘛帳子四道溝子一帶。米振標抵平泉。已赴卅家子督戰。

(四)直軍攻奉之各方戰訊(一)

▲榆關方面　天津消息。近日山海關方面。日趨嚴重。兩軍均準備攻勢。十五日上午聞炸彈聲數聲。並未聞鎗砲聲。惟見二十三師已多數移駐關外。軍裝軍械。尚稱整齊。下午忽聞炮聲。但聲甚微。不像辨明接戰之地點。又不知爲激烈戰爭。或小衝突。外人有要求赴關外觀戰者。未蒙允許。據兵士云。奉軍旅長郭松齡率隊衝鋒。被我軍擊退。並無大戰。自奉軍敗北退卻。直軍已向前進展。十五師砲隊設大炮於各要隘。萬家屯駐紮軍隊甚多。奉軍飛機迭在該處拋擲炸彈。未傷一人。近來有謂彭師長在秦皇島者。有謂在北戴河者。據軍人稱。大帥並未遠離。不知究竟在何處。北京總司令部據彭師長來電。封圖上仍舊自山海關來等字樣。直軍爲防備奉軍艦由海面襲擊。特在塘沽南北兩砲台附近駐紮步炮兵。前架設大炮以備萬一。山海關第一軍彭壽莘司令刻在潮州。靜候吳總司令之命令。蓋以近日榆關方面。均屬挑鬥小戰。毋庸親自指揮。彭氏爲因防避暗探。行止靡定。陝軍第二師張治公抵榆關。奉軍多回教人。全係西北健兒。每人一盒子鎗。頗爲勇往。刻已全部開赴前敵。奉軍前線爲郭松齡部第二旅。四日晨與直軍開始戰鬥。經直軍猛擊。奉軍死百餘人。因增加後援。始將直方擊退。大日夜間奉方全線下總攻擊令。兩軍戰鬥極烈。直至七日晨。尚未停戰。直軍後方竭力預備應援。據某社報告云。奉方於六日夜十一時起。對直方左翼地點。約亘一時間許。施以夜襲。本早七四時。全線上有大激戰。其役中。奉方係取攻擊之勢。直軍方面。現派曾援隊二千三四百名。其中以混成第一旅爲主要成分。又電云。昨夜之奉方。來此攻襲戰門。直至本早未歇。當四時前。炮聲雖曾有一瞬息暫停。而自四時起。復又隆隆續發不已。現在十時尚在交戰之中。此戰直軍如漸轉而取攻擊之勢。則戰擊之端緒。將由此而開。

(五)孫傳芳佔領松江前之戰訊(三)

▲何豐林禁止許交涉員交代　國聞面訊社云。北京昨有以過世珍代許沅爲上海特派交涉之命令。據聞何豐林昨曾傳諭許氏。以上海現爲軍事區域。軍使已不奉北京非法政府之命令。所有上海各機關。均應同隸軍權之管轄。非有軍署准許。不得擅行交代云。

▲訊民日述之松江戰訊　四日上海函云。某君世居松江西門。於江浙戰事發動時。即舉家遷徙來申。初以爲戰爭不致延長。故僅略攜重行李。近因松地亦將成爲戰場。故運歸家搬運物件。前日清晨。又乘早班火車赴松。當日下午九時回滬。祇館帶包裹兩件。笨重之物。已無法運出。有詢以松城現狀者。據稱二號上午十句餘鐘。祇松江車站即聞槍砲之聲。幸作戰地點。一在石湖蕩。一在洙涇。皆離兩地距離松城。各有八九百里千餘里之遙。迫進城內。店鋪均關門。街上平民絕跡。但見夫役扛運子彈。往來不斷。兵士雖有。已不若往日之多。緣大部份開軍。已開赴前方應戰。午後一時起。槍聲更烈。聞以大砲之聲。室中玻璃窗戶。亦被震動。紅會由戰地運回傷兵。陸續不斷。因松城並無汽車。故傷兵係用籐榻或板門。以兩人舁之而行。救護員則皆乘站往來。以期迅速。至四時。聞閘軍奪得橋樑壹座。離松益近。遂亟往車站。搭二號車來滬。惟避難之人。較前數日益多。爭先買票。有不及從五門而入者。則跳窗而進。婦孺老幼啼哭者有之。顧仆者有之。爲狀極慘。難民既衆。乃曾加客車。數行李被其停運。所有攜帶之物。僅限輕而易舉。各自手攜。故松江兩處車站。堆積無數物件。不知凡幾云。

(完)

網球衣　　雙連衫袴

不特涼爽　而且雅觀

A B C 內衣

不特價廉　而且物美

總批發處　中南貿易公司　星加坡　海店街

○廣告

通啓者按照一九二四年星多宋七號本坡玻璃巷門牌二十三號允昌號東主陳輝成顯文鋒黃采芹黃采蘇林山內林綢錦黃連蔡陳將登公司等與本坡東發律門牌十五號孟錫玉所訂之合約所有允昌號之街賬貨項與店底一概賣與孟錫玉君承受所有該號欠到街前之賬概歸孟錫玉君手清還至各號欠到允昌號之數亦宜完給本坡玻璃巷門牌廿三號孟錫玉手收領特此公佈

允昌號及孟錫玉之律師勞那申及蘇擧敬啟

民國十三年十月廿七日　二三

●注意注意

著名咸士盾馬戲訂陽歷十月廿八日起每晚九點十五分開演拜三及拜六加演日戲童子半價本次特聘勇敢技員真參氏將表演由高處跳躍之絕技此勇猛之摩托車員將由二十五尺高之半空坐於摩托車上跳下諸君遺興勿失此良機可也

茲將坐位價目開列

大椅位十六元　特別位三元
一號位二元　二號位一元半
有布板位七角半　無布板位五角

民國十三年十月廿三日　咸士頓馬戲主人啓

○賣股聲明

啟者哥羅律門牌九十一號新茂林火鋸生理何兆芹向占有股份現因志圖別業己將股份賣與陳海極承受經已交易清楚嗣後該火鋸生理盈虧均不干何兆芹之事特此通佈

民國十三年十月十三日　何兆芹 陳海極 全啟

新到丹麥海鳥牌罐頭牛奶廣告

海鳥牌

甜味罐頭牛奶
原庄罐頭牛奶
淡味鮮牛奶

逕啟者此海鳥牌香淡罐頭牛奶爲市上所售中之最良者也所用牛乳完全由最雄壯之牛畜擠出洪滌潔淨罐內所裝除鮮牛乳外祇加以最上白糖而已用最新發明法在最新式之製造廠製造出市以來時歷亦久然已銷售於世界各國各埠之市場矣價廉物美男女老幼均合飲食請予不信請試嘗之便知其爲最良之品也本坡各大飲食店及雜貨店均有出售

惟一運入人伊亞紗直有限公司　在丹麥註册

住本坡打奧打街七號B德律風二九〇八號

英一千九百廿三年五月十七號

"SEAGULL" BRAND
DANISH MILK.

SWEETENED CONDENSED
UNSWEETENED CONDENSED
STERILIZED NATURAL.

SOLE IMPORTERS

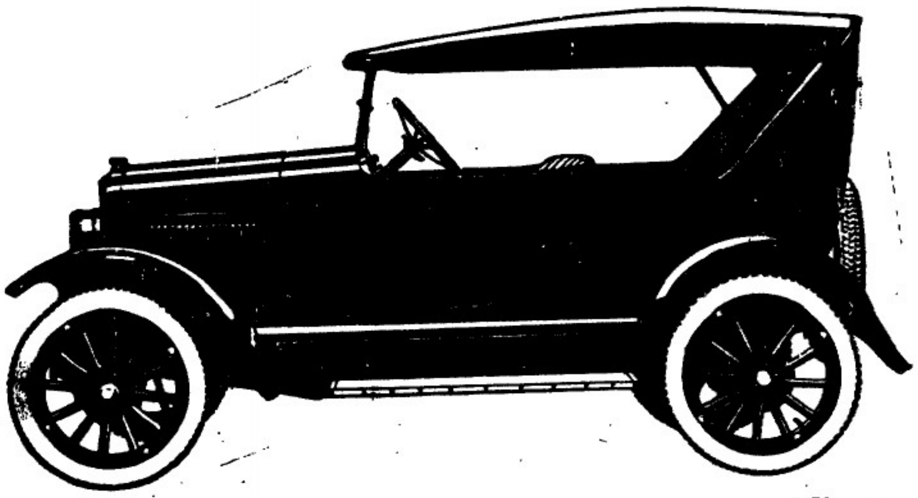
The East Asiatic Co., Ltd.

(INCORPORATED IN DENMARK.)

SINGAPORE.

7-B D'Almeida Street,　Phone 2808

阿娃寧汽車廣告



此車歷經試驗認爲最優之車輛據各車主報告於每加倫火酒之中此車能行三拾英里之程且修理費又極廉宜全身以鋼裝製車內機器均爲久驗是以賴用非常而得有高價之轉賣此車裝有特式彈弓是以能令坐者極其舒暢全無動搖之苦阿娃寧車誠爲現今最省費之汽車也

每架售銀一千陸百元

發貨人星洲檳城吉隆坡及坝羅合發有限公司啓

英一千九百廿四年八月六號

Distributors.

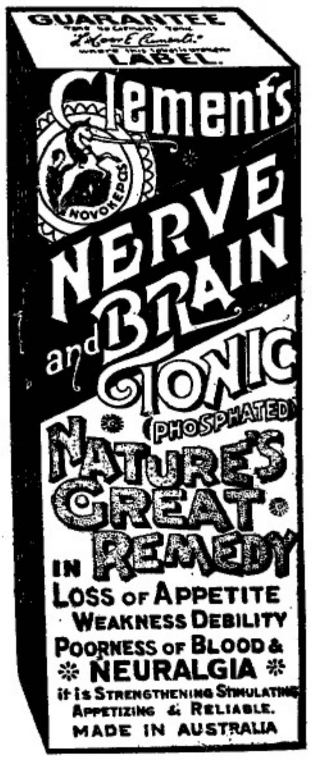
Cycle & Carriage Co., Ltd.

Singapore, Penang, Kuala Lumpur, & Ipoh.

補提之基林民補劑

養神補氣

此藥能強壯身體補助精神開胃消食最爲可靠堪稱血腦精神腹部肝部腎部各種衰弱之大補劑經澳洲社會服用此藥三十餘年凡係患飲食無味身體虛弱血虧少年衰弱精神竭盡夜不能眠神經痛元氣損傷服之功効驗昆士蘭吧坡亞及荷蘭東印度各處地方發生各種熱症專用此藥治理其用甚廣並以防止此等熱症之發生其功效能令反本還元保身體上各部之功用幫助消化凡患神經痛怯弱及夜不能眠等症服之異常神效而血虧等症尤以此藥爲唯一療治品



凡元氣之損傷無論係因疾病憂慮勞腦過度或勞力過度所致者服用此藥能回復精神強壯筋絡增進胃口補助消化安於寢寐發生新血故能防止各種病疾業醫者十八無不鼓吹此藥之價值此藥性質純良並無參雜酒與别的蔴醉物質全用滋養藥品配製

小孩每次服用一茶匙以水半杯冲服成年之人每服一大茶匙雜以清水半杯於食前一點鐘服之如胃口強健則每於食後服之

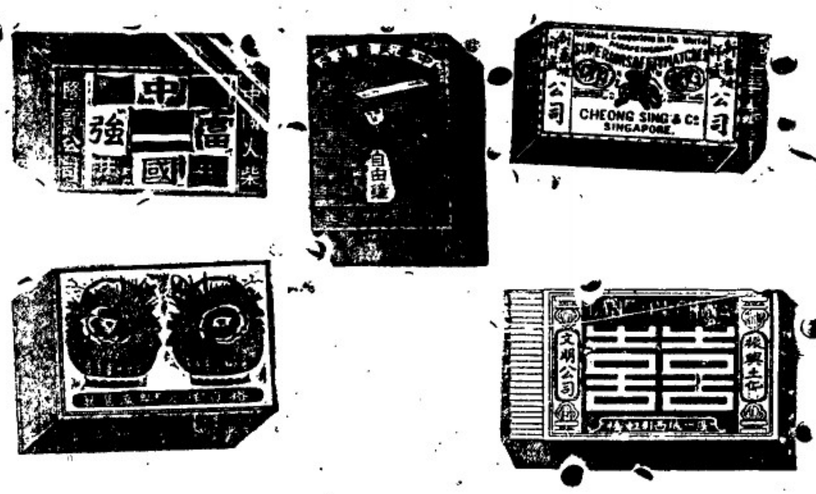
諸君不妨即日購買時方知此藥能令人健食安眠提神補氣反弱爲强各處藥房均有發售每罇一元半

一九二四年九月十號

○本報事啓

啓者本埠及外埠閱報諸君如有匯遞報費係由郵局寄交來者函面請書明交叻報經理手收爲盼特此佈告 本報經理啓

民國十二年二月廿日



價甚平 貨極靚

交期遲速 亦易商量

各嘜火柴 均大減價

諸君光顧 格外歡迎

星加坡馬交街門牌西十二號 電話二三三六

怡盛隆號廣告

民國十二年一月一日

本號相紅烟創辦已有六十餘年承祖傳秘製配合得宜鑑辟瘴除濕有益衛生且香純味厚與別家迥殊向荷風胞嘉許稱爲市上之冠而亦國貨之特色者也 加蒙惠顧格外歡迎

八兩庄每箱一百四

十包每箱五十八元

二兩庄沽銀五百六

十包每箱六十元

在石叻沽每箱加價銀十二元

八兩庄沽價一百四

十包每箱三十三元

二兩庄每箱五百六

十包沽價三十五元

廣祥生 八兩庄一百四十包每箱 沽銀三十一元

癸亥年十二月初十日 本號電話一九五四

南洋總發行所巽行公司啓

SHUN HANG TOBACCO CO.
43 North Canal Road,
SINGAPORE

嬰孩自己藥片如何有益於初生嬰兒以及其將來

嬰孩自己藥片較之犀黃馬黃連尤爲美善因易服且性極和平取價甚廉也此藥片正是嬰孩初生之時清凉妙劑也若小兒漸漸長大此藥片正是彼等之良藥適用之時服之功能退寒熱助消化止肚痛及驚風痰厥傷風蛔蟲等症均可服用專治 大便閉結 腹瀉出牙痛若能不時筋立即使小兒得天然康樂之安睡且得循序長成也黑龍江拜泉縣郵局李利普先生來信云鄙人女孩將近兩月患肚瀉腹痛時作終日々哭及服用嬰孩自己藥片立見功效所有之病今已冰消雪化矣如尊處無從購買嬰孩自己藥片祈即寄叻銀六角至星架坡爲奥街韋廉士醫生藥局原班郵寄一瓶可也每六瓶三元郵力均在內

JULES ROBIN & CO.,

正法國葡萄羅敏萬安池酒

COGNAC

哥匿

CHARENTE. (FRANCE.)

法蘭西

.O P. AND ★★★

PURE GRAPE BRANDIES.

正葡萄萬安池

FINEST PROCURABLE.

上等萬安池

SOLE AGENTS S.S. F.M.S AND SUMATRA.

叻及蘇門搭臘之唯一代理人

BOUSTEAD & CO., LTD.

(INCORPORATED IN F.M.S.)

英實德有限公司

實叻分館處

五代天宮 新榮成

十八溪墘 振源號

中街 永興號

大馬路 永康

二馬路 乾元號

水仙門 新永泰

牛車水 振源興

東陵 錦安公司

及其餘大酒庄

英一千九百廿

一[illegible]

號

<聯東保險有限公司>

Eastern United Assurance Corporation, Limited

石叻馬六甲大街門牌一號法國銀行二樓

中國人之保險事業須惠顧中國人之保險公司故本公司之設係完全保 水火

險並保歷多車各種損失賠償則快捷公道保價按最低廉

使價飽財產永爲鞏固　保務吾儕商業中不無少補耳倘蒙移玉一律歡迎

董事

薛中華正主席　吳克修副主席

楊福河　林義順　司理哈厘士

黃兆珪　殷雪村　總司理李慧

李俊源　王順池

邱雁賓　許山與　庶務兼司理柯守智

佘廉林

全披露

民國二十年一十月廿三日

服法　大人每日服三次　每服二粒

戒口　忌食生冷牛肉鷄鴨鵝蝦蟹等發毒之物

每盒大洋一元　每打十元　批發格外克己

病之痛苦莫有由淋濁而致傷者淋濁由以伐入之者凡割淋若夫傳染惡毒而致者則傳所謂色毒入於腑症是淋症也即古醫云幾乎痛史書謂代也治之之法用藥洗則藥之術已用藥水則洩之而已惟用丸藥力緩留功效偉大自可以速攻病所應手而愈惟患治新病者件往有結毒至至有潰爛腐敗之患其由治不得法累者斯弊本主人悉心研究博採中西最著之奇方而秘製是丸專攻近日之症其有毒入筋骨以致痛身痛痛舉動艱苦流注瘡瘍至左右牽痛患一服此丸藥輕一二服重則三五瓶即奪血然令絕無結團潰腐之虞此丸出世以來暢銷中外患者丸名會日與雞老牌講目各種藥品嘗無不應效者服藥後尤為至靈至應石妙之良藥服法列明功效此至所詛

總代理　總發行香港永樂街瑞昌西藥行　石叻　吡叻　本坦羅　會豐商店

鷄鵡士露　補肺聖藥水

肺為司氣之官上連氣管下通心府為一身命脉之原呼吸出入之至緊要不審而肺膜亦最嬌嫩稍燥則見乾焦咳嗽稍冷則感停氣滯偶或感冒山嵐之不正之邪風即現症繁多哮喘咳嗽由此而起日久不治成為老疾日夜不能氣不下行肺金日虛久且變為勞損肺癆肺痿失血破金面色青黃陰虛潮熱真能名狀也蓋肺病總由肺膜損壞而生此藥專司補審肺膜復肺膜性質相應此藥復元未傷者服此藥未病傷損纏肺藥中最稱最美者也

每樽六角　每打六元

先天稟賦之虛留由腎元損傷也乃男子之通病也因受病者不尋其方藥之害者又無妙藥所以嗜慾相因陰燥烈之品均無補決害世誤人誠非淺鮮登男女婚姻伊滯身體強健和滯等藥調和此老少羸弱之所由來也若先天不足後天損或虧以心勞過勞天神精竭以至神昏眼倦腰痠腿軟舉步艱辛患期症者以為醫藥罔效橫首問天今本藥生特心熱泡製補髓嗲育亨賓尚本片之最為靈驗此藥片用育亨賓樹皮製煉成藥合以貴重藥品化學泡製性極和平無燥熱猛烈之弊有返老還童之功專治軟弱無能及一切虛弱等症最為靈驗服之能助精神延年益壽無論何人老人青年服之遂一體奏本元培固活潑生機操券可待無論何種補品均未有此之功效真係春藥之靈丸補身之聖藥云實天地之化育易日本元足以壯陽惟此育亨賓試譯于不信請嘗試之經驗者所贈保證實多不勝載錄以造來人乃陸續遞其詳

每打一十五元　批發特別克己

香港楊羅宗

馳名花柳聖藥

本號花柳各症丸藥始創在香港各埠花柳聖藥商店開世廿餘年各埠同胞遠近皆知藥性純和不墜無斷種之弊誠救世之良藥購者請留意焉

環球第一搜毒丸　中外藥無辛苦漏壓之弊丸資批明各症　小明藥　專治毒入筋骨瘋痛花柳各症　患除限日愈好實經驗　每樽二元

骨痛水　解毒實效　專治毒入筋骨寸步難行各部紮毒腫毛上老筋痛等毒　安消各症萬醫為道第一良藥　每樽二元半

珠珀膏　修整爛肉　此膏內外雜名外科聖藥專治瘡疽疥瘡爛腳爛肉外痔各種毒瘡胎毒諸症止痛拔毒妙藥　每兩七角　五兩庄三角半

埋口散　化腐生肌　外科聖藥　此散中西妙藥監製專治外科花柳各症去腐生肌埋口確係百發百中之良藥　每樽三角

除毒水　外科洗滌　統治外科各症即搽即愈各種毒瘡痛腐爛疥瘡諸般各症妙藥　每大樽四角　小樽二角

天下無二 痳藥水　此藥水用痳石化製不論遠年大日睇對門　每樽二角

不憂丸　不傷表　防毒護身　此藥能防未來之毒血毒結毒皮膚諸症調和平保身體百毒　每盒大角

埋腎丸　保體衛生　不變藥到病除　本堂上等藥料監製衛生固本補腎何治腎部氣血虛弱舉步維艱心腎開胃身體壯健血氣充足良藥　每樽一元

馳名化毒膠　治傳染各症立効　本堂藥三十餘年用味良藥君臣製煉並不涼血無傷身之弊　每樽一元五角

民國十二年一月二日

怡庇大金　吡保能平保

會豐商店　批發

元澤堂本藥四大特色

花柳聖藥

(一)**功效神速**　藥力醇厚一日包見效服後并無痛苦凡花柳遠年近日輕重各症無不就効

(二)**不陰不瀉**　以藥力除其毒質及培其元氣不獨不陰不瀉兼能治誤服他家丸藥陰毒者

(三)**預防花柳**　凡涉足花叢者鮮不寡其毒故多有先行購服以備不虞咸稱之為花界保險

(四)**價值低廉**　花柳丸每瓶七角計丸十服可用五日　白濁丸每瓶六角計十二服可用六日

元澤堂主人李潤生謹識

拔毒藥膏　瘰癧藥丸

生肌藥膏　癩癬藥膏

婦科藥丸　清補瀉丸

石叻庇能會豐商店總批發　坝羅

民國十二年二月一日

▲畫士蘇彬廷
映相所布告

敬啟者蘇彬廷以美術與南洋之中西人士周旋者二十餘年始創設立傳習所鄙人學習美術畫相之先河鄙人皆[?]美蘇彬翊之技藝如何爲南洋一帶及本坡之著名評商多許有彬廷之工作者實堅確自有定評毋用再行吹牛矣茲因欲充多業大加整頓派設新式畫家器具較置美麗影景種種設備故營業暨爲佇卜者三十餘天敢勞惠顧諸君鑒盼望者務工業日益發達於中秋佳節日起照常營業惠顧諸君如欲得其好之照相放大者欲得寶妙之炭相油相水相等者欲求新術之新法請至者請即賁臨小坡二馬路五十四號敝廊左近敝營業部鄙人無任歡迎之至

民國十三年九月九日

＊　蘇彬廷披露

專載

○日人袒助張作霖之態度

奉直戰爭□亟。日人態度。亦隨之日趨嚴重。街談巷議。皆以日本在滿蒙喪失特殊利權爲慮。或主援奉抑直。或倡對華警告。而極力攻擊現政府之對華態度爲誤國。本月一日。所謂護憲三黨委員會各委員齊赴外交部。質問外交大臣。日本對華外交。何以仍追隨於英美諸國。前引今年大月廿四日日本郵船神豐丸滿載某國軍械。由上海運赴天津事。謂外交當局。對此作何考慮。當幣原外交大臣聲明。目下政府對華政策。因鑒於華府會議條約及民國八年北京外交團協約關係。除極力保護滿蒙固有權利外。未便別有活動。以免干涉內政之嫌。而各政黨方面。則謂保護權利。乃國際關係上應有之事。所答非所問。政黨所主張者。即用滿蒙問題。關係朝鮮安危。設使滿蒙一旦危急。則多數朝鮮革命黨。勢將危及朝鮮之統治。且在滿蒙一帶。以奉天票幣經營商業之日人。必陷入破產之苦境。如政府僅以保護固有利權爲得計。殊屬失策。其中主張最激烈者。厥爲革新派。此外如貴族院之研究會。亦頗致向政府建議。速以自主的强硬態度。對付直奉戰爭。刻下各黨各派正從事大聯合。交換意見。預備六號向國政府。貫澈主張。而貴族院衆議院兩院議員。及軍界學界實業家浪人等千餘人。更發起（對支國民大會）於四日午後一時在芝區之大寺院開會。到會者近三千人。演說者無非攻擊政府之怯懦主張以强硬手段阻止直奉戰爭。否則爲日本利害關係計。應以實力援助奉張。使洛吳志不得逞。而以法學博士。杉惧吉。及陸軍少將佐藤氏等人頭山滿等演說尤爲激昂。對於滿鐵運送奉軍事。則謂民九直皖之役。亦曾運送奉軍。何以當時不聞直派有所違言。此次因與奉方立於敵對地位。乃以滿鐵不應運送奉軍爲詞。對日政府提出抗議。且謂如日本答復不得要領時。即提交國際聯盟會。要求裁判。最後決議兩民大會宣言書。聲明二事。（一）日本國民將於此次中國內亂。爲保全東亞和平及中國領土統一計。雖對世界宣言。當不惜鉅大犧牲以從事於救濟。（二）日本政府鑒於在中國之特殊地位與使命。應速決自主外交政策。此日本各界對於直奉戰爭之最近主張也。此外尚有一事爲國人告者。則日前有一日本飛行家鈴木氏。由吾國歸來日。人稱其曾爲直軍效力。竟有多人持劍圍毆。幸得警察援救。僅而不死。可見日人對直派之心理矣。夫日人果何愛於直而何厚於奉耶。一則與各帝國主義之野心國心理相同。日本不願中國有安寧之日。以便趁風刼掠。一則爲便於侵略滿蒙計耳。人爲刀俎。我爲魚肉。好亂之軍閥。對此亦有所覺悟否耶。嗚呼。余欲無言。

○公使團不承認加拉罕爲領袖

加拉罕遷入東交民巷使館交界內後。使團實即發生問題。（一）加拉罕是否參列使團會議問（二）加拉罕是否爲外交團之當然領袖。現使團對此。業有所決定。關於前者已決定加拉罕。除可以參加普遍之使團會議外。並可參加辛丑條約國之會議。惟使團以加拉罕在目下仍可認爲辛丑條約國之代表也。唯使團對於加拉罕雖承認其係辛丑條約國之代表。而因加拉罕爲不能實澈辛丑條約精神之蘇聯政府代表。故已決定不承認加拉罕爲使團之當然領袖。而將來之使團領袖。則仍照向例推舉云。

○洛陽學兵團到京駐節之地點

前門外打磨廠天達客店。自被警廳查封後。即將其經理人馮樹泉帶廳。與要犯張某同拘。據確實調查。警察原係稱有密報云。天達店所住之張某。確係奉天密探。及將其捉入廳內。嚴加嚴訊。而張某卽曾承認。係盧永祥之人。擬赴東省謀劃顛覆。爲盧復仇。實無別情云。遂將該犯拘押待質。而將天達店經理馮樹泉釋出。告以速將天達店騰出。有洛陽學生團入京。暫住該處。馮出獄後。即將該店掃除清理。而學兵團已到京。共一百六十人。皆駐該天達店內。有年約十六七歲之童子軍極多。門前有高大旗幟。上書討逆軍學兵團駐節處。

○星洲黃氏募捐修葺邵武禾坪始祖祠墓茲將已收樂捐芳名登列報端以表盛德後收者容陸續登報

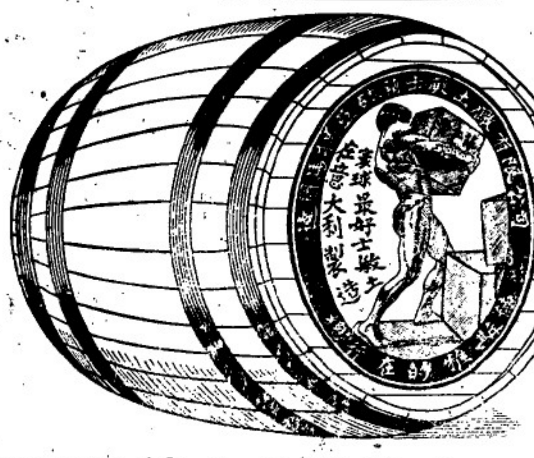
頌平君　許和君　祖亨君　賁知君　文史君　偉民君
必全君　鼎奕君　雲波君　順美君　紹穆君　熱誠君
寶鎮君　娘荷君　如光君　劍茂君　則長君　奕楠君
奕運君　[?]微君　奕格君　禮寮君　則壹君　禮徐君
黃安君　奕輕君　進足君　黃篩君　紫微君　聯生君
丕德君　篤得君　希有君　讓兄君　篤佐君　希圖君
篤義君　以上各捐銀一元正　計三十七條捐銀三十七元合前共一百九十二條共捐銀二千五百二十三元正

民國十三年九月廿四日

星洲南洋江夏堂內黃厚培啟

○最要告白

大丹烏灰即薛仁貴嘜紅毛灰



大丹烏灰乃打偶詩亞卜蘭士敏有限公司所造之品也。本公司僅造大丹一種烏灰而已。市中所說或謠言非是者。盡屬虛妄。不論何人若以別種之灰冒充大丹烏灰工廠所造之貨而發賣者一經查知定當照律控告此佈

一九二四年八月一號　代賣人傲賚禮披露

○請買流連生菓呀

某甲售賣流連沿途叫喚每逢人必多方勸買謂其流連係自山芭來者氣味芬芳濃厚與本坡所出大不相同某乙聽之謂君賣花說花香無怪其然但此流連味固甚佳而吾屢食牛病總不舒服不如不食爲妙

甲云君不知衞生之道莫說流連會生病舉凡一切生菓食之亦易生病乙云衞生之道若何甲云食生菓後服虎標八卦丹一角使消化力增長無生冷濕熱之陳積則衞生得法雖盡量食之何病之有否則多食生果濕熱停滯侵犯腸胃未有不受其害者

中英荷暹法各屬及馬來半島各埠總批發處

星加坡廈門街一百十四號仰光永安堂大藥房分行主人胡文虎豹謹識

以鹽菓子鹽質濕乾燥其粉入之即落化味甘適口日用不可少之飲品全無種毒老少强弱均合飲經衆著名醫生介紹爲治大便閉結肝部不調膽汁不勻食物不化頭暈香痛血輪不清遇身不適夜深不睡身有水濕風軟等症之唯一妙藥凡住於熱帶地方者用之尤合

ENO'S "FRUIT SALT"

眞正噴氣鹽

一千九百廿四年一月十九號

英文（菓子鹽）及（以釁）等字是英京□以釁有限公司商標註冊

士德金
◁蘭瑰固髮膠▷

士德金蘭瑰固髮膠乃係美國著名士聚力研究之精製理髮品也此膠功效曾經多數醫學博士細心研究專選最貴重藥品加配蘭瑰鮮花化製而成其性質可於衛生一道則潤髮光澤固養髮根能除頭髮一切諸病其氣味則清香異常芬芳撲鼻醒腦怡神品質純良膠潤不膩每次梳髮落香膠少許和合香油或香水抹髮上粗硬之髮立即純貼挑撥如意風吹不散

運舞不亂歡爽各國社會士女遠近嘉獎遍處歡迎而中國各省婦女前用浸水刨花膠髮積蘊水濕至成頭暈頭痛及髮中諸病今則多數改用此膠香膩遐邇傳聞滑流著廣有益髮之功無傷腦之弊本藥房聞各處之碩聲不惜重費特辦來叻以獻諸商會名士閨媛之前請試用之方知此膠之寶貴特色也

南洋總經理仁濟藥房有限公司謹啓

十三年九月十五日

△同濟醫院醫生饒少欽啟事

鄙人因出外診症過多致趕不及醫院鐘點經公告退職謝院衆自後凡要邀請出診或本埠外埠以及門診均以方便不拘時刻早夜均可診治寓小坡火城加冷律門牌二百六十八號天然分局

民國十三年十月十五日

◎要買輕便鐵路之材料

諸君若有輕便鐵路之材料要賣者請通信詳細列明每數尺度價錢等寄叻報轉交便安

一九二四年十月廿三日

◀魯濱藍靛粉▶

最宜洗食舖
灰水和漆
及印務之用

Agents
Barker & Kengchuan.
10 D'Almeida Street
Singapore

請索取小包貨辦試用

代理峇加及慶泉公司

一九二四年八月廿七號 (6)

好意

福蘭公司專理火燭及洋面保險生意價格相宜賠償快捷諸翁光顧請移玉至嗎吉實得力門牌壹百一拾七號至一百二十號此佈

英一千九百廿三年九月十五號

HOOGLANDT & CO.
INSURANCE
117/121 Market Street
Singapore

▲茲將所到貨色列左

英國上頂樹乳酯
英國上頂乾電
柢城棄標樹膠片酯
各色太多不能盡錄如
樹乳園用品及輪船機
盤呂宋索並各色漆料
鞋料各款皮料影相藥
料造汽水香料藥料及
造餅干雜料種種俱備
各商貴惠顧格外歡
迎大帮客沽一律價廉

民國十二年七月二日

Obtainable
At

錦瑞有限公司謹啓
L. Y. SWEE CO. LTD.
絲絲街五十七號門牌
57, Cecil Street, Singapore.
德律風五百三十號
Phone No -530

FINEST OBTAINABLE
品質最好
HENNESSY'S BRANDY.

BOTTLED IN COGNAC
ON SALE EVERYWHERE
各處均有出售

民國十三年七月一日

爲母者之宜注意

星洲一埠中強健之嬰孩多食葛力蘇嬰兒粉爲代乳之品每日中嬰兒之以此代乳粉爲食品者以數千計

Glaxo

欲留可愛之兒童強健者即當購買此代乳粉以哺之也蓋此代乳粉之製造由始至終均未經人手之携取潔淨異恒爲萬無一失之唯一好代乳粉也

惟一經理英屬聯合有限公司(在京註冊)

代理處星架坡中街門牌一百一十七至一百廿一號

厦門春生堂
秘製祛風濕補藥酒天下馳名

總代理
實叻吉靈街尾郭協順號
總發行廈門魚仔市街永春春生堂主人郭麒祥啓
民國十三年五月十日

南洋要聞

英屬要訊一則

◎樹膠限制條例之修改

本月十八日馬來聯邦政府憲報刊布總政司修改本年四月廿九日馬來聯邦憲報所載二八四一號之各則如下。該修改之條例。自本年十一月一日實行。

(一)第二條增加以下數字。所謂(限制年)者、即一年之時間。自本年十一月一日起。至明年之十月三十一日止。

(二)六七兩條取消。而以新立之六。七。七三條代之。其六條如下。採擇下開量數爲估定廿五于吉地積以上樹膠園之標準產額。其膠樹凡在下列年歲所種者。規定其產額如下。

(甲)一九二〇年。每于吉可出六十磅。

(乙)一九一九年。每于吉可出一百八十磅。

(丙)一九一八年。每于吉可出二百四十磅。

(丁)一九一七年或較舊。每于吉可出三佰磅。

右列(甲)條之樹膠種植於一九二十年。若估產委員。或地方官觀察其膠樹之產數。僅有百分之六十。則以此量估之。在(乙)條地區之膠樹。或者因燒焚。或因砍除。或不適於收制者。則不估定其產額。(丙)條膠園之樹。依第八條准收制制。若不能制遵所准之量。則按其情形。由估產委員。或地方官改定其量額。

第七條如下。(甲)樹膠園估定其產額後。而未經發給其標準產額之証書者。園主可以于限制年內。呈一次。不得過多。該請求可依情形之如何。呈寄與估產委員團之主席。或本地方官。倘於發布後無疏忽於請求者方面之意願。而有發生特別艱難之虧者。則估產委員團。或本地方官可依其情形斟需要。

(乙)於收到此種請願書時。則將問題之格式。寄與請求者依其所問。逐條詳正臨補。於廿一日內。寄交書院坡樹膠限制專所估產委員會收閱。所答各問題。須按一八九九條所定之法例。逐條証明。並可附呈各種單據。以證其實。

第七條A。(甲)奉於限制年自十一月一日。或自彼時以後。於最早之時期內。依各園主於前限制年領有標準產額之証書者。發給現限制年內所估產之彼明書與各園主。

(乙)凡園主對於估定之產額。如欲反對者。可於發給商定說明書廿一日內。通知估產委員會。或本地方官。又宜於兩月內。將其反對之理由書。及標準之產額。通呈與定產委員團。或本地方官查閱。俾定產委員團或本地方官得以考察園主反對之理由。而再行商定其產額。

(乙)園主如不能依照上述時間。通知反對及於二月內提呈反對理由。及標準產額。則即依據所擬定產額。發給標準產額之證書。蓋恐其所再請求者。或如廿二條有與定產法不符也。

(三)十一條第三行之(一九一六)取消。以一九一七代之。

(四)十二條取消。而以下列代之。其內容如下。凡園面積在一佰于吉以上者。其估產法。依據所調查之情形。由定產委員團按調查之報告。估定其全園或一部分之產額。不理其產量之紀錄爲何如。此種調査費。須先繳納。但先應繳全費。或一部分。則由定產委員會主持之。

(五)十三條取消。而以下列之十三及十三A兩條代之。十三條如下。如有何園主。對於所定產之各額。或一部分者。要求增加產額。則沽產委員會或本地方官可以令其供給下列諸証據。

(甲)調査之報告。

(乙)測量。

(丙)各時期大餘產額之紀錄表。(現限制年不計在內)依定產委員團之意見。酌計其足量之產額。而再定計其園。

(十三條)A如下。依照第六條至十二條沽定其產額及發給標準產額之証書後。依據其首年之信任零。或出實許可零。如有可加增者。則可加給信任零。實出實許可零。自一九二四年十一月一日起發生效力。定產管理員各期亦有減少產量之權。大。

(七)在第三行(一)段(b)則之(一九一九)號數取消。而以(一九二〇)之號數代之。第七行(四)段(A)之(一九二三年十一月)取消。而以(現限制年)代之。

(八)二三條增改如下。依第七條A之法則。請求沽定產量者。若無遵照第(二)段之要則。則中央委員會可以拒絕其請求。置諸不理。

△修改目的與理由之說明

(一)按第六條依年期增加其產額。或謂之新限制年之法則。例如在一九一九年所植之膠樹。至一九二四年。每于害可規定其出產六十磅。至一九二五年時。則可規定其產量每于害一百八十磅。

(二)對於膠園定產法。既定分明。俾園主對於所規定標準產額。得有反對之機會。而沽產委員會得以再行考察也。

(三)對於沽產委員會主持產額之事。增加其權限。俾能預計膠園於輸出額以外。應加出若干。俾不至於過多。

(四)各條字義。雖明者。詳加解釋。

○聲明廣告

啓者本坡直落亞逸街門牌二百三十三號錦茂棧之司理郭博元君之權只能代該號向外採買貨物不能向外號賒入貨也但郭博元君有權代該號賒貨出與外號特此通告

勞那申及墨敬蘇律師代三寶壠郭河東之支店石叻錦茂棧之東主郭春秋啓

民國十三年十月廿四號

MARLBOROUGH THEATRE

曼舞羅大戲院

◀小坡海南會館口▶

本廿五號開映 偵探言情名劇 (紅)(粉)(骷)(髏) 每夜兩場

本院自開映以來對於祖國各種自製影劇已納羅演過枉蒙觀者讚賞然所演者無非關於家庭社會等劇此次本院將運到(紅粉骷髏)一齣乃偵探兼言情名劇該劇編者係袁才子克文劇情結構絕妙如劇中佈設種種機關與夫偵探之出奇擊勝皆極運匠心能令人驚心駭目洵奇觀也茲本院特定本廿五號(拜六)開映先願諸君蚤早來觀

曼舞羅啓

民國十三年十月廿五日

○聲明廣告

啓者本坡淡申律門牌九十五另九號及九十六另十號兩間店底家器原係聯發號自創今因別圖他業已將該號全體條私稅與敝號新營前該號所有與街市來往賬項轇轕等情當盡此一禮拜內前來與聯發號理清若逾期不到與敝號無干恐未週知特登報端申明幸勿自悞此佈

承頂號方順發 披露

出頂號聯賀超

民國十三年十月廿五日

○天下事不可一概而論

△價值有高下觀念有分別……

諸君當想及仿造之飾品尚以爲其毫無價値毫不像眞金之可貴此種觀念或者正確因諸君如以"Advance"包金飾品亦列入此類那就大錯了

此項包金飾品非一種普通之仿造品能之與眞金之飾品一樣優美形式上全無不可之處試以"Advance"包金飾品置於眞金者貼近之處諸君將不能指明何者爲包金飾品實因此項飾品係以廉價之眞金包入十八開眞金片中實地監固諸君所以不能與眞金辨別者卽此原因惟請卽向本公司索閱目錄贈索贈送節不取費特此廣告

甘寶遠樁公司啓

化南影片公司廣告

本公司爲社會教育起見特派專員在上海督辦中國影片南來租映以冀爲我僑開通智識及興起其祖國觀念現新到名畫一套名勇敢之愛情(又名採茶女)極關社會之教育更有洛陽風景直北水災等片如有欲租映者請移玉過敝無任歡迎

辦事所在本坡五代天宮街永泰義記門牌三十七號(電話七二二六號)

民國十三年十月八日

朱廣蘭茶菸生油廣告

本號最專門茶烟油三事
歷七十餘年人同膾炙嗜
北美洲近銷南洋遠達地
浮誇非所長老實不客氣
惠顧極歡迎貨眞價第一

▲各款紅烟

朱廣蘭大包一百四十件八兩紅烟每箱沽銀五十四元
朱廣蘭細包五百六十件二兩紅烟每箱沽銀五十五元
朱廣蘭四兩二百八十包生切黃烟每箱沽六十一元
朱廣蘭二兩五百六十包生切黃烟每箱沽六十一元
朱廣蘭大兩一百包生切黃烟每箱沽銀三十一元半
朱和生八兩一百四十包紅烟每箱沽銀三十元
朱和生二兩五百六十包紅烟每箱沽銀三十二元
以上紅烟若在本坡沽出者每箱加稅十二元

▲各款名茶及生油價目

朱廣蘭二兩百六十四包鐵羅漢包種茶每箱十元半
朱廣香二兩百七十包鐵名茶每箱大元五角
廣寶泰二兩八十三包包種茶每箱三元
朱廣蘭原斤座馬耳茶每包一元六角
朱廣蘭八兩座二百包銀湯提茶每箱四十四元
朱廣蘭一百錢天字號茶銀提茶每箱三十五元
朱廣蘭一百錢地字號清提茶每箱四十三元
朱廣蘭一百六十包四兩清提茶每箱十三元
朱廣蘭一百六十包六安茶每箱十三元半
朱廣蘭送禮甜心茶每箱二元七角半
朱廣蘭蝦屏月嗲生油
每百觔　二担　四担　八担　十
大担　時價

本號電話一七八一
甲子年六月十八日
星架坡中街門牌三十號朱廣蘭啟

朱有蘭茶菸生油金線中國襍貨

人之衛生要素端在乎養口腹身體愉人悅目之品物與飲料斯足以增適香之之以命與幸福本號特爲注重最要之品供衛胞之採辦焉並豹揭其特色如左

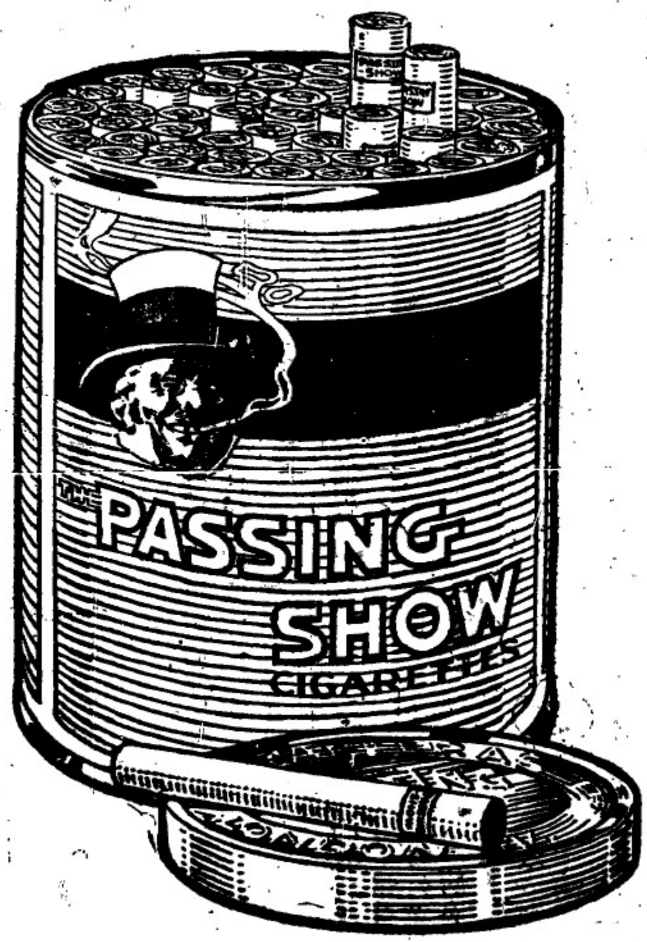
一日紅菸紅菸煙味濃美而醇鮮使君多吸定延年名經四海傳
二日名茶名茶嫩葉兼幼芽解渴潤喉香於花盧仝應共誇
三日生油生油淨無滓裝罐頭貨美價廉供採求煎炒炸俱優
四日土布土布色文雅兼朴素厚薄適宜且堅固中外徧銷路
五日最好金線顏色久不變此貨經特選琅球皆欽美
六日鏡屏木花鳥形人物井樓亭克已幸垂青
七日檯樓眞酸款式趣時博局象琴棋皆合宜

八兩一百四十包本號紅烟每箱沽五十元
二兩二百八十包本號紅烟每箱沽銀五十元
大兩二百包本號紅烟每箱五十三元
二兩五百六十包本號紅烟每箱五十一元正
二兩四百廿包有麒麟花生烟每箱四十二元
二兩一百六十大包本號與嘜包種茶每箱沽銀十元
五斤座廿四包本號烏耳茶每包一元七角
四兩一百六十包本號清提茶每箱十一元半
八兩座百大十包本號香片提茶每箱二十二元
一百斤散座清提香茶每箱廿六元
一斤座罐等清提茶每包五角五
注意新到貨
有朱廣蘭大包一百四十包座籠頭紅烟每箱五十元
有廣蘭小包五百六十包座粗絲紅烟每箱五十一元
運赴外埠每箱加稅　十二元
電話第八百三十九號
民國十三年八月一日

人頭標香烟

烟味清涼最合衛生

擔保完全用最上之禾金尼亞葉製造煙紙潔白非常煙華煙紙全無雜質極宜衛生煙葉金黃物質優上



請即由今日購用香烟之價值非在價錢之平貴而實在物質之劣優而已此人頭標香烟煙葉金黃物質優上

九一二四年八月九號

各烟店均有出售

卡尼歎里亞

日光女標無核葡萄乾

每珍定價售銀二角

緞吉羅怡公司謹啓

△石叻分售處△

源豐　泰興　永和成　李慶豐　壽昌　義遠
振源豐　元茂　泰泉成　鄺南生　陳順成　泰利興

廣東要聞

廣州第二次大罷市詳情彙錄（二）

▲成立陸上罷市水上罷運大同盟。。。。十日商店閉門者在九成以上。。。。工團軍與商團軍衝突情形。。。。省政府交回團械四千餘枝。。。。商團即夕議決再向省政府對械。。。。商業聯合通電續罷市。。。一號罷市情形如故

全省商民實行第二次大罷市。人心顯形鎮匕。惟因曾經一度之試驗。市況雖汁蕭壯。前次罷市消息傳出時。市民驚男携女。探購糧食。滿街滿巷。如大禍之將至。今則殊不之見。僅有貧米挑柴者。出入往來。略爲頻數耳。即此一端。可知人民對於革命之程度已日高一日矣。九日下午市上之六昔罷市傳單。實由各屬代表大會核發。因此次大舉。不僅商團一部分人之事。各行商均一體加入。故所提大條件。多爲全省人民設想。然而廣東全省商會之正式通椾關。尚未成立。故爲權宜計。不得不假商業聯合會之名義。此名義蓋由各屬商會暨商團及同町立者。以後宣言。多援此名發表云。市上商民。自接此傳單後。即紛紛停業。遷移貨物。或加裝鐵閘。或穩首上鋪閘門。各忙其忙。九日下午僅業行。即停止整開買賣。市面金融。突起急激之變化。如港幣一項。出門補水二五。入門竟補二六二七二八不等。相差至三四元之巨。爲向來所僅見。蓋因風潮一起。銀根驟短故也。於此有一事亟宜補敘者。此次總罷市有一最大助力。其力爲何。即航商參加同盟是也。商船因反對船捐。停業者已達五十餘艘。今順水輪船。因故勇躍加入。昨已由輪航商總會簽字。並即日通函各江各鄉輪渡。不可來省。以成立陸上罷市水上罷運之大同盟。務使稅收盡失。交通斷絕。故據識者預測此次商民能堅持十日。不啻政府軟化或硬化。則政府僵矣。屬積至此。又得則方新消息。東江粵軍。聞商團再舉。已決不俟餉項籌足。先行反攻。爲商民後援。其前鋒馬乘平。昨已率隊數百人。抵東莞。由該邑商鄉團歡迎入城。布置各種軍事。粵軍大隊。不日分兩路進襲石灘。開始攻擊云云。

續函云。政府與商民已於十日大罷市。向政府索械。乃謀消弭風潮計。允將瓜分餘剩之槍械四千餘桿。盡數交還商團。十日上午該械。即由黃浦運返省河。到天字碼頭起卸。沿長堤入太平南路運返西瓜園商團總所。是日全市商團奉到總團命令。一律武裝出巡。保護起械。藉由此遂釀出工商兩團軍之慘劇。是日國慶日。工團軍巡行隊。由豐寧路方面而來。經過西瓜園商團總所時。見大聲呼叫殺陳廉伯。打倒資本家。商團已極憤恨。迨行至西濠口商團團軍械正在起運。請其改道而行。該工團軍不特不允。且又大呼殺陳廉伯。並罵若力不應瞀商團起械。適而硬闖衝過商團警衛綫。商團上前制止。工團軍謂。偏不容我們過。除非要打過。隨即就太平南路一帶馬路散開並向空放槍兩響示威。商團亦就西濠口散開。開槍轟擊。於是槍聲大作。但工團軍巡行者雖有二百餘人。持槍者不過數十人。而商團則沿途守衛。人數比工團軍多數倍。故僅戰數句鐘。工團不敵。四散奔竄。當場被商團拿回商團總所者。一百一十餘人。計被轟斃者。工團兩名。警衛軍講武學生二名。因學生隨從巡行故及於難也。倒斃於西濠電燈柱腳之工團軍。胸前懸有衿章。書名黃駒。至拿獲之工團軍。則由李福林派員到商團總所點名後。押解往河南而去。商團方面則傷二人。內中第三團所傷一人最重。恐有性命之虞云。槍聲停止後。即陸續將槍械運返商團總所。派出馬路商團步哨始行收隊。查此次所運之械。僅得小半數。商團對此仍不滿意。務須索還未發之半數而後已。十日已實行罷市。商店之閉門者已在九成以上。迨十一日商店仍不復業。惟幸米糧猪牛魚菜各等食品。仍有售賣。以故市面雖覺蕭條。秩序則尚安謐如故云。即晚商團恐工團報復。加緊戒嚴。西瓜園尤甚。經衝突之後。即杜絕往來。起岡之軍械。爲避免危險起見。即時分發。不稍停留。而此次衝突風潮將來如何了結。殊難逆料。總之廣州從此多事而已矣。

又函云。粵省商團要求政府發還軍械。取消苛捐。懲辦槍斃鄭競先凶手三事。乘雙十節日全省商店罷市。分於七號在佛山集議。用商業聯合會名義。令各行自由會議。解決罷市與否。先由米行與三江帮表決停止辦貨。故衣行停止營業。餘至翌日。僅業洋貨油行及各行等。紛紛議決。附和罷市。迨至雙十日及十一日。全城商店閉戶者有九成以上。仍然營業者惟魚菜雜貨肆之類。柴米店則半掩門。仍有交易。政府初意將分餘之軍械。交由民團統率處李福林逐漸發還與商團。由各商團持商團總所單據到領。但商團不允如此辦法。李福林遂將所代領得之軍械共一千五百餘桿。聲明於雙十日午用軍艦運至西濠口。請商團派人護送起運。商團公所遂將團軍三百餘人。以四人爲一輸位。由西濠口站崗達西瓜園商團總所。僱用貨車九輛。輪流轉運。李福林亦派福軍約二百餘名蹤船護衛前來。當將軍械起運時。各福軍多站在西濠口。時約下午二時四十分鐘。有工團軍聯合女子職業聯合會。及軍官幹部學生。共六百餘人。排成兩行。魚貫而行。喇叭銅鼓爲先導。由北而南。直出太平路。既過太平門口。見商團軍武裝列隊。工團軍中遂高呼打倒帝國主義。打倒反革命黨。此等言語乃譏諷商團軍也。是時兩隊口方面又適有汽車一駕。中乘猛人。欲繞轉十字路燈柱向入太平路被福軍制止其行。車中人不服。呼喝喧嚷。鬧成一片。忽聞太平路之北。有槍聲數響。商團方面。疑工團放槍示威。商團槍亦運械。在福軍方面。亦疑運械有變。一律提槍向太平路。還擊。與槍聲混雜。天陰欲雨。演成天慘地慘景象。又竟演成互相轟擊。一時秩序大亂。行人奔走呼號之海面適有寶壁艦經過。此時寶壁艦因往黃沙車站接俄海軍返省。適經西濠口。聞號砲三聲。岸上人謂見有兵艦在。又疑寶壁艦開砲擊岸上。如去年東壁故事。此時行人奔走更爲慌忙。多有墜落海中者。街內各商團聞警。紛紛赴援。狼忙情形。多有不及穿着軍服。祇有號帶一條爲號。不期而集者千餘名。各工團軍此時已被擊散。穿工團軍服裝死於太平路者一人。死於西濠口十字路燈柱腳者一人。傷者十餘人。後因傷在醫院斃命之工團軍復有五人。商團亦斃兩人。福軍斃四人。失蹤十八人。又斃在西濠口建築工廠內工人二人。其餘路人之傷斃者想亦不少。然莫由查悉。此次響槍至千餘火之多。傷斃人數約有數人也。商團旣領得餘械後。到商團總所開箱檢視共得舊長鎗二千一百四十九桿。新曲尺短鎗殼壳等一千八百五十一枝子彈一十二萬卅千一百五十二顆。比照上年鄉利洋行所訂購數目。差欠甚鉅。即夕議決再向省政府追對。倘不發足不肯開市營業。是夕即在商團總所照冊分發與省垣中各商會之未領得鎗者。計長鎗一枝。祇附子彈十六粒。分至十一號夜深三時後。尚不得休息。翌日十一號。繼續分發。各商會領得鎗後。莫不將鎗放歸。遂至十壹日天羊城中。鎗聲四起。居民不知底蘊。驚慌殊甚。各街閉關閘門者。觸目皆是。交通梗阻。大形不便。政府亦不能將全械發還與商會。必至鼓噪向事。預由北路調回湘軍多少返省駐紮。各湘兵多生壹德路各店鋪居屋。總數約有千人。又聞昨日在西濠口衝突間。福軍拿有工軍團十餘名。渡洋返河南。沿途毆打。又云。今日商業聯合會發出傳單云。（須將商團通告）政府發還軍械。當得長槍（馬槍在內）二千一百九十四桿。短槍殼完一千八百五十一枝。子彈一十二萬四千五百五十二顆。尙欠交長槍二千七百餘桿。短槍一千一百餘桿。子彈三百三十餘萬顆。所差甚鉅等語。查我商人全省罷市。要求發還完全團械。及豁免苛捐。今團械雖還一部。但槍未及十分之五。彈數未及十分之一。卽未完全發還。是第一條件猶未達到。當然繼續[?]開市。特此通告。希各商號繼續堅持。照舊罷市。成敗利鈍。在此一舉。認定堅持到底。自勿爲山一簣之功。嗣後非由敝會正式及專人派送之傳單。切勿開市。以杜偽冒而昭劃一。是爲至要。中華民國十三年十月十日廣東省商業聯合會啟。

●登報通知

黃果強祥會德三位曾在南海佛山何時抵叻現已寓居衣箱街同成興棧內倘若親友欲來佛面敘者可到該店此佈

民國十三年十月廿四號　同成興代啟

（大）（注）（意）

鄙人于十年前曾發弊於苦心專門研究電醫一科經得美洲芝加哥電學大醫院頒給優等畢業証書爲證等故出而開症自設電醫院以來大受社會人士之歡迎經愈之人數達千計有口皆碑無待贅述凡患各種奇難雜症者醫同教者本醫士均能定日包醫如至本院又加給專藥專門看婦牛以利便婦女界之有醫加催閑症不取分文有志諸君幸注意

△免藥治病法
△諸君注目
△書睡欠安者請來
△有病而欲得精神愉快身體康健者亦請來
△方知電醫治療之神妙

電器廣告

不藥自愈　功效神速　他醫難比　注意注意

諸君注意

本院自電療與醫藥兼醫百症用法另辟仿單自領行以來久已遐邇馳名每日多各處藥房均有代理隨此佈聞

△時間診症　上午八時至下午五時止　拜大日休息

新嘉坡水仙門大馬路一百十七號　衛生電醫院　醫士楊寶信披露

民國三年十月廿一日

▲保太和藥房馳名雙料廿四清粉◀

總發行 日里棉蘭大街門牌六十一號

本藥廿四清粉專選上等藥料製成歷蒙各界試用奇神迄今行世廿餘年活人無數治五癆七傷哮喘吐血遠年咳嗽痰湧諸症男女老幼服之確有應驗之功實爲唯一靈藥也

▲並將主治

促氣緊　五癆七傷
九種痛症　食積不化
除痰止咳　跌打損傷
時疫霍亂　破金吐血
小兒急驚

（孕婦勿服）

◁服　法▷

合滾水服之
或滾茶服
大人每服一樽
小兒
三歲至五歲
服減半
一歲至三歲
服一分

總代理處 星州何長春藥行 梹城杏濟堂藥行

中華民國十三年七月廿九號

POO THAY FOO DISPENSARY
61 Kesawan Medan- Deli

This Safe powder wish specially prepared to cure Comsumption, Asthma, Bronchitis and Fever in children.

Direction for use.

Mix this medicine with boiled water or tea.
1/3 years of age ¼ of a bottle.
3/5 years of age ½ of a bottle.
Adult one bottle at a time.
Not to be taken by pregnant women

強腎益德　醫藥精生

此藥精爲理腎之要藥與市上所售之普通補腎藥不同舉凡腰痛膝軟四肢無力尿後反滴頭暈眼花精神恍惚用腦太過與及子嗣難艱等症服之無不見奇効誠延年聖廣嗣之金丹願有斯疾者請即服之方知此葯之効力矣

價目　每瓶一元五角　每打十五元

南洋總代理 石叻 庇嘮 埧羅 會豐商店

Gaiety Picture Palace

芒菜路太師公廟前牙池電影戲

啟者茲有牙池電影戲場主在於亞末呂實得力即芒叅嗶實得力之轉角處戲場開演藏遜即入稱爲廿公加蔗者戲園之內大加陳設其扇電燈均爲足備所有看戲之場遊息之所俱不妥爲佈置可隨意呼用茶點任人所擇雖電無拘茲將每晚所演各齣大概列明於左

小埠之菩薩　八幕諸畫
頭場　十五分
時事寫眞
二場　九點半
血濺黃沙　舉賽畫第三四合
愛河潮湧　七大幕

本院以欲滿各界之慾望特將下列各畫續演之晚諸君曾於星期六晚因位滿見遺者請依期光臨是幸

小坡芒菓路牙池電影戲班啟

SURINA THEATRE

蘇靈那影戲

即晚演

海獅　此畫乃表演海獅及其他海獸之生活形狀與其兇狠情形

歹運頻來　此畫離奇可觀變幻不一令人可歌可喜可悲

大敵　長畫即晚影由第九至第十五齣

本星期六日戲影海獅及其他各畫請注意

▷世界上最靈驗之隙◁

諸君如患瘧疾或燕虎鄰沙等症請即服士隙士之專門寒熱藥

此藥能治各種寒熱瘧疾及燕虎鄰沙等症大著奇效名播環球凡醫愈之人不可勝數且見效至速各家宜購備以妨不虞有寒熱病者士之專門藥服之便知其奇效矣

各家大藥房皆有出賣

星架坡羅敏申律三十六號門牌美隆洋行代理此藥有大帮批發

民國十三年六月廿八日

總代理處美隆洋行

○外科聖藥之神功妙用

▲瘡傷潰爛[illegible]

[illegible]一切[illegible]腐肉膿[illegible]生肌[illegible]可長其實腐爛一由先天者[illegible]之運傷一由[illegible]天時[illegible]飲食冷帶[illegible]久而成一由花柳傳染所致小則傷殘[illegible]甚則[illegible]其[illegible]立[illegible]傳染[illegible]深[illegible]極[illegible]注重[illegible]我國人不[illegible]害者多以[illegible]之木[illegible]生[illegible]人因斯[illegible]身[illegible]者[illegible]已是[illegible]先人[illegible]經驗心得選方夜[illegible]力研究加[illegible]驗[illegible]將[illegible]明[illegible]心血[illegible]生[illegible]一[illegible]者唯[illegible]數[illegible]立時[illegible]之而[illegible]更合去腐生[illegible]所以[illegible]功凡[illegible]驗者[illegible]外科之聖藥[illegible]異見[illegible]各[illegible]均有代理[illegible]小[illegible]大[illegible]大[illegible]行石叻[illegible]川和大[illegible]

戊午福建醫學[illegible]館任兩廣醫院醫席[illegible]曾生[illegible]民國十三年二月　日

叻報俱樂部

演講

中國的文藝中興 （五）

（蔡元培先生在比國沙洛王勞工大學演講）

了。

（二）世界主義　西元前二十四世紀的君主。已經被歷史家稱爲協和萬邦。前六世紀的哲學者孔子。分政治進化爲三級。第一級是親本國人爲自家人。而視外國爲外人。第二級親各種文明國都爲自家人。而視野蠻國爲外人。第三級野蠻都被感化爲文明國。大小遠近合一。人人有士君子的人格。就叫作太平的世界。他的學生曾參作大學。就於治國以外。再說平天下。所以中國歷代的學者。從沒有提倡偏狹的愛國主義的。

（三）和平主義　因爲中國從沒有持偏狹愛國主義的學說。所以各學者沒有不反對侵略政策。而實成德化政策的。西元前二十三世紀的歷史家。曾記一段古事說：（虞朝的時候。有苗國不來修好。派兵來打。他仍不服。這邊就罷兵與文治。隔了七十日。有苗就來修好了。）前六世紀的孔子說：（遠人不服。則修文德以來之。）同世紀的墨子主張練兵自衞。對於侵略的國家。比爲盜賊。前七世紀已經有人發起弭兵會。前四世紀有一派學者專以運動（非攻）爲標幟。孟子說：（善戰者服上刑。）又（有人曰。我善爲戰。大罪也。）後來的文學家沒有不描寫戰爭的苦痛。而謳歌和平時代的。現在因爲外國帝國主義的可怕。我們當然提倡體育。想做到人人有可以當兵的資格。然而純爲自衞起見。決不是主張侵略的。

小說

一粒子彈 （八）

（王思玷）

這些話。他看如同說別人的事一樣。全不傷心。他的情感。彷彿是失掉了。或者他說着這個。比無聊的時候還強些。也未可知。但是我們看見他那樣可憐的景象。我便回想到那個興氣勃勃的兵士。我更回想到天眞爛漫在黃金時代中的小伴侶。如今在他的一些想象上。更添了顏色了。那垂首短氣的伴侶：那失業無靠的廢人。那死傷滿塲放入棺中的殘缺的尸身。他或前或後。歷歷現現的。那一個是竹

放屁。我捨去我的。這是誰把這種種的顏色。合在一個人的身上。影照在一個人的心裏呢。（你怎麼還在這里。。。）伊詫異的伯伊二番出來。又看見我的時候說。其實我是漫漫的度（足旁）過了那條小巷子。又漫漫的度（足旁）回來的。

戲劇

獨幕趣劇 不成算題 （二）

伯允　你不要急。你不要急。我對你說。你的第一句詩（試問人生有幾何。）似乎是個幾何問題。但是沒有說明是平面幾何還是立體幾何。當然是不成算題。第二句。（一年明月今宵多。）似乎是個比例問題。但是今宵月和他宵月。相差的數也沒說明。當然不成算題。第三句。（大地山河都照徧。）似乎是個諸等除法。可是應當表明大地山河若干里。照徧山河須若干時。才能算出光痕的速率。這能成算題嗎。第四句。（十千沽酒賞姮娥。）十千是洋數呢。還是錢數呢。也沒有證明。所以才不能成算題。

曉邁　（聽得也笑了。）但是我說。（愈說愈遠。）爲什麼也不成算題呢。

伯允　你就說一個（遠）字。可是不說明了里數。怎麼能算成題呢。哈哈。

曉邁　（又問。）我說（放屁放屁。不是個東西。）爲什麼也不成算題呢。

伯允　（放屁放屁）祇放△向聲。（不是東西。）不向東西去放。卻向南北去放。應當說明向南放的△若干遠。向北放的△千遠。才能算出二△相距的確數。現在都不是這樣。怎末能成算題啊。（下幕）

△代屁字　（完）

諸著

代盧永祥通電 （一）

永祥行能無算。坐昧先機。徒知能守之宜。不明進取之計。狼狽逃遁。爲此結果。譬諸奕棋。實不善下子之誤也。當去秋[illegible]逐。賄選未成。曹錕[illegible]南來。大作法寶。正風雲丕變之會。有黃不養之交。苟能振臂一呼。則[illegible]響應於閩。有所牽制。決無浙軍入浙之舉。得以浙滬餘力。從容應付。徒以綿春山於普蘭。挾款該於徐飆。一誤再誤。使四省協以謀我。此其失機一也。自督浙多年。雖知[illegible]士耕。團聚政客。而與本鄉縉紳。究無好感。權利衝突。勢使之然。一旦用兵。知對蘇而不知對閩。浙軍反得以變其志。躡其後。杭州一失。大事去矣。宜與退師。卽生路已斷。縮短戰線。卽兵力不足。所以勉強支撐者。希冀他方響應。而遠水不救近火。事已灼然。此其失機二也。

研究

電影裏的（生相）問題 （二）

（[illegible]）

電影是無聲劇。以（動作）爲生命。舞台劇是有聲劇。是（聲音）（動作）的混合物。電影比舞台劇難做。因爲電影祇以動作來表明一切。而舞台劇除（動作）以外。還有（聲音）來表白。而且多重（聲音）。例如歌劇多唱。白話劇多說說白。（動作）只坐在第二位了。電影旣以（動作）爲表明一切的唯一方法。聲音是用不到的。現在雖有（有聲影片）。究竟（聲音）和（動作）在電影內不是平等的。不過借（聲音）去補滿（動作）的弱點罷。所以研究電影界人材問題。一定不在（聲音）如何。腔調如何。一定在伶人的（生相）問題了。

（生相）在電影內是一個緊要問題。因爲在銀幕上看見的。多是不出聲音的人們。觀衆要知道他們的身份及個性。祇能從他們（生相）上看出來。例如一位生得兇惡或和善的人。我們或可以知道他是怎樣的一個人。倘再加以自然的兇惡或和善動作及表情。會把他個性發揮了。遂可製出深刻的確切印象。黏在觀衆的腦膜上。倘然（生相）不好。不確切於某種模式人物。觀衆就不能一望而知了。不比在舞台劇裏。（生相）雖不能十二分像某種模式人物。還可用言語來表明劇中人的身份和個性。

叢談

滑稽文學談

（寒山）

昔日某儒送賦[illegible]。師堪妙蹤。詩云（細雨濛濛月正香。有勞專寫到寒門。詩書屋內存十番。[illegible]床頭沒坐根。挾洞休驚小犬吠。牆堵真名大午恩。夜深不及被衣送。請換雄心向別村。）[illegible]詠禿子者。詩曰（頂上無毛一禿驚。天然潤澤似揩油。曲阿喚作光光作。却與花籠未挨頭。）又日（圓光頂上禿如霜。在我許多生髮油。若呼此人做和尚。不須被剃自來頭。）[illegible]有作嘲以嘲跂子者。[illegible]模擬形容之妙。詩云（世路[illegible]羊腸。行行又止。先牛移步。[illegible]）詠錢詩之佳者。如袁子才之（爲物何可愛。[illegible]）又（無趣生前招不來。死後帶不去。）又（[illegible]用何害非俊物。不親未必定清流。）又孫子瀟曰（富翁一錢如山重。孺子千金作浪擲。）無不刻畫入微。近又見兩般秋雨庵隨筆。載周甫翔一聯云。（眼孔少於窮措大。面形圍似富家翁。）妙語尤足令人噴飯。

詩界

閨怨六首

（[illegible]）

曩昔之夜。與友挈榼海濱。正在觴詠賞月。[illegible]興懷之際。友乃吟某女士之詩奉。日。[illegible]意滿昔外海好詩也。予亦然之。友謂予曰。君善愁必工愁。請步韻吟閨怨數章。以爲下[illegible]饌。何如。予[illegible]不分。之[illegible]勉哦歪詩六首。且猶不知[illegible]拙。仍貢於[illegible]詩界之中。充一[illegible]竽之數也。何如。

默默凝眸倚[illegible]欄。夜深猶自不知寒。[illegible]恨早[illegible]西[illegible]。冷[illegible]香銷盡歡。[illegible]一點芳心托玉欄。叔[illegible]月[illegible]寒。[illegible]淚。怕入空幃憶香歡。

Little's Oriental Balm

請勿失望

倘有患風濕症屢經試驗他種藥品而未見功效者請不必失望因已有一種藥對此症非常之靈驗[illegible]李德立氏東方膏[illegible]現則患風濕症者[illegible]過此機會[illegible]李德立氏之東方膏[illegible]名醫推手[illegible]哲斯徐地方[illegible]李德立氏之東方膏[illegible]各處藥房皆有發售

英一千十　百年廿三　十一月九　五號

馬來聯邦鐵路通告

通啟者。茲由本年十月三十一日起。每星期五與最後開行之客車及於星期六日之各班客車。皆有星期末特別來回車票發售。該來回車票之回程可於星期上之星期日或星期一日使用。特此佈聞。

一九二四年十月廿一日　署車務總理[illegible]氏謹佈

◆匯票行情一覽表

匯香港銀行單	一百元貼銀行	四元五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	四元二五
匯汕頭兌現銀票	一百元貼銀行	一十五元
匯廈門銀行掛牌	一百元貼銀行	七元一弍五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	七元
匯福州銀行兌現銀票	一百元貼銀行	七元
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	六元七五
匯安南銀行掛牌	一百元貼銀行	五元
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	四元七五
銀行買現銀票	一百元貼銀行	四元五
匯上海銀行掛牌	一百元	六十六兩七五
銀行兌現銀票	一百元	六十六兩五
銀行買現銀票	一百元	六十六兩二五
匯呂宋銀行掛牌	一百元	一百零二元五
期票三十天兌	一百元	一百零四元五
匯暹羅銀行掛牌	一百銖	七十九元
暹銀銖兌出	一百銖	八十一元
匯仲光票行掛牌	一百元	一百五十四盾七五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾七五
匯嗎呂銀行掛牌	一百元	一百五十四盾七五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾七五
匯高撥銀行掛牌	一百元	一百五十四盾七五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾七五
匯蘇納銀行掛牌	一百元	五十二元三七五
期票三十天兌	一百元	五十四元三七五
匯寧架銀行掛牌	每元	二司令三厘五一六
匯加剌吉打銀行掛牌	一百元	二百五十四盾五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾五
▲印度盾▼	一百盾	六十四元九三五
匯孟買銀行掛牌	一百元	一百五十四盾五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾五
匯檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲叻　半▼	每百少銀	二角半
匯加勝巴銀行掛牌	一百元	壹百三十七盾五
期票十天兌	一百元	壹百三十九盾五
▲爪哇盾▼	一百元	七十二盾五五
匯渦水銀行掛牌	一百元	一百三十七盾五
期票三十天兌	一百元	壹百三十九盾五
匯三吧壠銀行掛牌	一百元	一百三十七盾二五
期票三十天兌	一百元	一百三十九盾二五
匯倫敦現銀票(易申)	每元	二司令四厘三一六
期票三十天兌	每元	二司令四厘三一六
金葉每錢角		七十[illegible]九
金盾每個		十[illegible]五
▲銀價市		三十五元一一六
首土庫		一百二十八元五

▲輪船入口▼

烏荷花	由香港	初一到	和蘭公司
	轉往檳城 棉蘭		
豐慶	由檳城	初一到	和豐公司
	轉往香港 汕頭 廈門		
豐德	由浮羅歷宜	初一到	和豐公司
溫順	由龜咯	初一到	順馬公司
真甲目	由丁加奴	初一到	和蘭公司
豐昌	由文律	初一到	和豐公司
金和美	由麻坡	初一到	和豐公司
嗎佐多蘇	由棉蘭	初一到	和蘭公司
孟勞巴勞	由坤甸	初一到	和蘭公司
檳星	由檳城	初一到	南洋代理
福眼	由峇眼	初二到	金福和
孟牛溫士	由棉蘭	初二到	和蘭公司
斯施	由日里	初二到	轉示必洋行
白立	由檳城	初二到	實得力洋行
新加灣	由三發	初二到	和蘭公司
加東	由巡[illegible]	初二到	實得力洋行
孟勞寫	由棉蘭	初二到	和蘭公司
嗎囉下利	由棉蘭	初二到	和蘭公司
南生	由加吉打	初三到	真實得洋行
	轉往香港 汕頭 廈門		
甘吧	由安順	初三到	實得力洋行
廣同順	由坡德申	初四到	實得力洋行

▲輪船出口▼

▲陰十月初一日拜二輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
福茂	上午九點	往吉里汶	興行
豐春	上午九點	往龜咯 林砂	和豐公司
孚務	上午九點	往豐盛港 甘馬挽 丁加奴	恆生號
東興	午十二點	往英胃宜利港口 廣米勝羨 峇宜和	和登公司
香港	下午一點	往坡德申 安順	實得力洋行
豐年	下午二點	往豐盛港	廣勝生
貴順	下午三點	往麻坡	南洋代理
萬發順	下午四點	往麻大甲 麻坡	南洋代理

▲陰十月初三日拜三輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
豐順	下午二點	往砂勝越 吉礁	順發號

◉谷貨行情一覽表

白烏荳上	一十四元二
又中	一十二元
老律烏椒上	一十四元
又右	一十一元六
沙勝越白椒上	四十二元五
又烏椒上	一十三元五
柔佛烏椒上	一十[illegible]元
又中	一十三元五
坤甸白椒上	三十八元五
又烏椒	一十三元
白椒	二十二元
本坡烏椒上	二十一元五
又椒行	二十一元五
白椒上	二十五元五
烏椒上	一十四元
一號桿千	十二元七五
二號桿千	十二元四五
三號桿千	十四元
本坡硯莪粉上	六元六七五
又粉上	[illegible]元九五
越坡硯莪粉上	六元八五七五
又中	[illegible]元七
納閩硯莪粉上	伍元一五
中啟	十弍五
幼粉	[illegible]
幼丕	一元二五
一號[illegible]頭	[illegible]角
一號白頭乳	六角
二號烟花乳	[illegible]角八占
三號烟花乳	五角[illegible]占五
巴那[illegible]庄上	[illegible]角四占五
一號光片	五角九占
二號光片	五角八占
一號赤甘菁開價	二十八元
弍號赤菁開價	二十三元
三號赤甘菁	二十弍元
烏甘菁行開價	十三元七
又甘菁土庫出價	十[illegible]元五
廿二號粗花糖每擔	十[illegible]三
廿六號花粗糖每擔	十一元三
四十四號幼花糖每擔	十二元四
本坡和豐薄油小罐	二十二元五
又番珍庄	二十一元
本坡大標土油每箱	[illegible]元九
雄標土油每箱	[illegible]元六
日標土油每箱	[illegible]元四
簡標土油每箱	[illegible]元[illegible]
虎標土油每箱	[illegible]元[illegible]
象標土油每箱	[illegible]元[illegible]
王帽標土油每箱	[illegible]
龍標土油每箱	六元八[illegible]
僧標土油每箱	[illegible]元五
香蕉江沙	四角[illegible]五
峇株白片每擔	四角二五
坤甸見羅令上	十一元五
又簿箱	十元
沙勝越見令上	十一元
又簿箱	[illegible]元五
港埠見羅令上	十三元五
[illegible]水牛皮每擔	二十六元
二號水牛皮每擔	二十三元
一號赤牛皮每擔	[illegible]六元
二號赤牛皮每擔	[illegible]十七元
一號鹿皮每擔	[illegible]十八圓
二號鹿皮每擔	五十二元
水牛角每支	十二元四

福建要聞

孫中山聯絡閩省民軍之經過

▲內部意見尙紛歧
▲楊漢烈統合綽離
▲方張許行將返閩
▲閩局將變之觀測

鷺江通信社函云。永春德化泉州興化安溪各地民軍。自臧致平去後。因省軍勢力瀰漫全省。乃無插立地。其將所部遣散。或受省軍收編。或則竄匿於山林密箐之區。萃蔽疊烟之地。表面已似無形消滅。究其暗中則仍各自爲謀。待時而動。特以備絲未至。無可奈何耳。並值東南東北雙方火併。率號粵孫。與盧永祥同呈關係。遂一則猾日洛吳。一則誓師北伐。藉以牽制直系各方兵力。而爲浙盧聲援。援閩中山自北伐發難後。以閩省各地民軍散處。實力尙存。値此吶喊。曾派員來閩疏通陳國輝宋淵源。秣馬磨刀。預期整備。並曉以種種大義。各民軍頭領。紛紛蠢動。遂許從龍。先從攻擊閩省北軍入手。但以民軍內部渙散。非力謀團結。難克奏功。更聯絡各民軍及曾已受省軍改編之楊漢烈等。實成團結。以抗北軍。因是受編民軍。又演出兩派。一則主張始終歸北。一則力主結合。意見極不一致。所以連日市上則傳某某內部解體。某部歸某氏節制。種種消息。不一而足。峰迴路轉。不無可尋。比聞楊漢烈氏。現與省軍。已脫合綽離。日昨秘密派人來厦購買電機。準備在安溪裝設軍用電話。以與民軍互通聲氣。又據民軍方面消息。謂孫中山聯絡民軍。其唯一目的。卽令在閩北閩南。插旗吶喊。使孫傳芳周蔭人等。後顧多憂。知難返救。現已決發給械子彈運閩備用。並謂接方聲濤由粵來函。大意謂旣並留閩觀見當局。對於軍事計劃及軍餉槍彈等問題。業經指示機宜。並發大批餉械。一俟其他事項接洽就緒。當回羊城。卽偕張貞許卓然返閩指揮一切。卽與孫周喋血疆場。拚個死活。皆詞甚爲昂激云云。第以此殆可謂攻閩之胴動隊。抑亦北伐軍北征一種聲東擊西之策畧。未可知也。

自民軍活動消息傳播後。省軍方面。大爲戒心。力謀對待方法。一面用軟化手腕。虛與民軍委蛇。表示好意。易使就範。一面將永泉同等縣。大加防備。已成無形戒嚴。以便乘機撲滅民軍。據眼光較遠者觀測。一部份民軍。已媒破省軍救計。斷不肯昧上他圈套。現兩軍大有積不相能之概。將來或難免發生戰事。步江浙奉直之後塵。亦意中事云云。

滬艦北歸之經過

鷺江新聞通訊社函云。上海獨立艦隊前有歸北之訊。茲得一滬函詳述滬艦歸北之經過云。當江浙戰事初起之際。滬艦隊卽有不穩消息。迨至浙局旣變。孫傳芳入杭。浙盧宣告受敵。死據淞滬。已成孤危之勢。於是滬隊見大事已無所圖。卽有歸附之意。當由海籌艦長向林建章轉盧永祥。要求預支餉欵四月。盧大怒。謂陸軍苦戰已久。僅發現餉。海軍尙未參加戰事。何得遽有預支之請求。責吾豢養多時。一旦叛去。決難允准。海軍以大欲未償。憤愈銜心。嗣由海籌永績建康辰宇艦。離去淞滬。剩留駐於滬江者。僅有靖安辰宇二艘。海等艦離滬後。卽停泊於距吳淞十里之海面。盧昨又用無線電請海籌等艦回吳淞。派員向司令接洽。毫無動靜。據某輪員所述。吳淞口外。並無軍艦踪跡。剩下上海之海軍領袖處。亦已奉令裁撤。改爲聯軍總司令部辦公處。聞滬艦離滬時。旣得當六付過三月之餉。而海軍要求七月餉項。剩下向在磋商中云。觀上面所述。則滬艦實已脫離浙盧之關係。海軍領袖處辦事人員。均紛紛鳥獸散。昨多攜行囊往寓。向杜錫珪投効。計上海艦隊來滬年餘。所享受與消耗者。當在百萬元以上。今一旦無疾而逝。浙盧大爲嘆氣云。

孔旅長有閩北鎭守使希望

鷺江新聞通訊社函云。前孫督辦出師閩北時。卽委孟昭月爲閩北鎭守使。迨孫氏入浙。孟鎭守使亦莪裝隨行。已在首程決獲勝利。當不能再來閩省任職。所遺一缺。自應委人充任。以固防務。聞周督理擬以第二師廿四旅旅長孟昭同接充。已電徵孫巡閱使同意。以便中央呈保委任云。

最近泉州軍事之觀察

連日以來。泉州軍事。雖無變動。惟孔昭同對於軍事之佈置。頗爲忙碌。其所部軍隊之駐泉城者。多已開拔他往。昨更電召馬巷唐厝港一帶之駐軍。數約一營。飭其卽日開拔入泉。至孔氏調遣若斯之忙。聞者多謂其將實行進迫民軍。惟據另一消息。則謂內地民軍自互聯絡之後。早有進襲泉州之傳。聞故孔特作未雨綢繆之佈置。兩說雖未知孰實。但據眼光較遠之人觀察。謂民軍襲泉之事。恐辦不到。當以前說爲較可靠云。

陳蓉光乞援周蔭人

陳蓉光自督辦商埠興業以來。雖局面堂皇。而生意則疎難著手。豈以機關本自等于贅疣。權限何能分割。所以督辦公署開張以後。至今仍是一籌莫展。陳無可如何。乃函請省署。將厦門市政事宜。劃歸處辦管轄。並請令市政局將局內一切手續暨案卷。移交該處核辦一節。前經省署轉函內交務通兩部。以厦門尙設有市政會。所有市政事宜。均由該會議決後送交市政局辦理。其市政與商埠權限。如何區分。請卽核辦見覆。然此事乃大難。中國官制。本無根據。又皆爲人擇事。并且因人而設立機關。故向一事權。而重疊叠叠。分設衙所。彼此爭權。苟非一方自願退讓。將永無清理之日。故該電去後。尙未得該兩部回覆。周蔭人亦早置之腦後。不知有此事矣。惟有陳蓉光。則苦由身受。不得不盡力營謀。近又加函催促。措詞甚爲緊急。省周因卽去電催請兩部。迅予核示。以便飭遵。不知兩部有何相當辦法函覆。以解決此爭也。

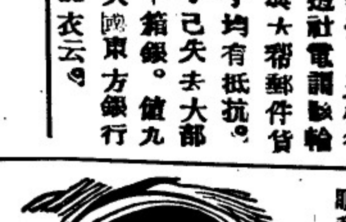
甯新輪船被劫之詳情

人船甯新號於本月二日由上海開往福州。船上有華人搭客三百名。西人搭客七名。載有貨物值銀五十萬兩。不圖船上竟有海賊扮成搭客裝束。至翌日卽槍斃華人舵工。挾迫西人船主龐加臣氏將船駛往卑亞士灣。此處離港未足三十英里。船旣抵步。海賊卽將船上及搭客所有之物掠括一空。由皆艇載運而退。前日此輪船抵厦門。今錄本月八日上海申電云。甯新船重二千八百九十七噸。爲新北航海輪船公司之物業。船上懸掛中國旗。本月二日由滬開往福州。中西搭客俱在上海下船者。船上貨物值銀五十萬兩。內有三十箱紋銀。值墨西哥大洋十二萬元。另西頭郵件等貨甚多。後于本月三日在溫州附近被劫。當時賊匪三十四人開槍。擊斃華人舵工。及擊傷一水手。該船遂爲各賊所有云。又查各賊卯留此輪至本月五日。及後駛至卑亞士灣。此處爲賊之聚會所也。現在此輪由厦門開往福州云。又一訪函云。昨日下午五點十分鐘。警察方面特到電報。晉及有一艘輪船名甯新者當上海福州。途次溫州海面。被海盜三十四名皆假扮搭客落船。至時下手。將船洗劫一空。後將船駛往卑亞士灣。己先有盜船預船在此等候。盜將賊與賊物運去。該船載有貴重貨物甚多。中有紋銀三十箱。値銀三十萬有奇。至貨物與船上搭客所失多少。尙未査明云。又來往上海福州之甯新輪船被劫一事。昨路透社電謂該輪旣抵卑亞士灣。各賊卽將三十箱紋銀與大帮郵件貨物等起卸落船。遇事之時。船主與水手均有抵抗。由是華人舵工受傷頗重。各搭客之行李己失去大部份云。又南華早報消息。謂船上有四十箱銀。値九萬七千兩。乃運往福州。福建各處之英國東方銀行者。海賊計共廿四人。其首賊則身穿號衣云。

酧神表白

啟者玆吳飛漢居叻有年有妻郭氏自去年內身生毒瘡之疴遍請中西醫士俱皆束手迫至此年五月間幸友人薦引親往柑仔園陰陽宮地名院生昇廟在帝君公座前余親趾該廟叩求
西天佛祖
包公爺
玉皇上帝諸神前懇其降乩指示藥方常經七八次調治未幾敵以完全痊愈又蒙該廟主持等禮待週至余抱
諸神之功恩愧無酧叩稱答願以玆日此紙傳同僑有抱內外諸疾知所求
神指既焉聊轉數字俾衆週知此佈
大中華民國甲子年九月廿二日
酧神表白人吳飛漢住天福宮後門厝九十五號內

眼科第一



眼科第一

.34-1, Hill Street, S'pore
Special Treatment
for eyes & piles

牛喃毛峸也印度著名醫生本醫生專醫眼科特色年中醫愈不計其數而痔瘡懸瘤痼癖痢血腎虧頭痛骨痛苦果相感骨疔一切花柳等症亦能醫治余來南洋廿五年久蒙各國人士稱爸妙手俱用印度良藥醫法與不同則由上帝及余之藥則痔瘡等症無用刀割藥敷卽斷根有復發之患本醫局醫愈者俱無踪跡爲據上述諸症倘蒙來醫者貧者贈以醫藥富者取回薄資以濟世爲目的諸君如戚友有患此者來醫可見算功之神效吾昔之不謬矣

本局設在水仙門二馬路三十四零一卽救火館科對面是也

民國十三年九月四日　具

滑機車油　LUBRICATING OILS

機器工廠　FOR FACTORIES

G. E.
L. M. C. O. } For cylinders of semi-diesel engines
M. C. O.

STEAM CYLINDER OILS
BEARING OILS
GREASES

THE BEST AND MOST ECONOMIC OILS ON THE MARKET

The Asiatic Petroleum Co. (S.S.), Ltd.,
(Incorporated in England.)

輪軸油　LMCO 牛的西油　機器油　汽缸油　機彈油　平常車油

本公司製造各種車油均爲市上之最優等及最著者
亞細亞火油有限公司（在英倫註册）其一千九百廿三年十二月廿　號

▲波蘿嘜之火腿

此種最上等之火腿
由澳洲製造價廉物
美存貨極多各雜貨
店皆有出售

Sole Agents,
SINGAPORE COLD STORAGE Co., Ltd
Singapore.

星洲唯一代理人
氷藏有限公司
英一千九百廿三年
五月廿四日

Sole Agents,
SINGAPORE COLD STORAGE Co., Ltd
Singapore

總代理
松柏街
衛安公司

中國治
衛生要品
蚊香

保血公司金鼎標治蚊香完全中國藥料所製能使蚊虫觸之即斃并能銷滅各種微生虫類乃衛生唯一要品也

五分鐘立止氣痛之唯一聖藥

香港新濟世氣痛靈丹

君氣痛早須醫
快服靈丹勿綫遲
此藥從來稱妙治
但逢氣痛立驅除

主治
心氣肚痛 肝鬱氣痛 食滯肚痛
胃脘疼痛 血滯肚痛 二[illegible]

舖在香港上環大馬路三百廿四號

施林氏第一神效除痰止咳水 專門治咳嗽聖藥

主治
感冒風寒咳嗽 日夜連聲咳嗽 男女老年咳嗽 肺癆肺痿咳嗽 咯血內傷咳嗽 小兒積滯咳嗽
肺熱痰火咳嗽 少年發熱咳嗽 喉癢虛寒咳嗽 痰喘氣促咳嗽 痰濕氣滯咳嗽 婦人陰虛咳嗽

逢咳必止，藥到病除，
真治咳之唯一聖藥也。

各埠藥房商店均有代售
星架坡松柏街七號衛安公司總代理

敬者暹羅[illegible]或內[illegible]與[illegible]火[illegible]所出之[illegible][illegible]標米與己[illegible]名遂[illegible]現今叻中米[illegible]咸[illegible]此庄爲冠蓋其米粒均[illegible]名[illegible]等[illegible]粒既[illegible]圓勻色[illegible]又[illegible]且香甘[illegible]口同一米[illegible]此米所得之價比[illegible]庄爲[illegible]多是以人皆樂購用之銷[illegible]最[illegible]此米來源與來僅由十八[illegible]吳祥和一家[illegible]并無分託他人[illegible]求[illegible]以[illegible]諸君之[illegible]愛[illegible]特[illegible]商標與[illegible]地啟府[illegible]登明[illegible]報俾得[illegible]知[illegible]有射利之徒以[illegible]亂真或[illegible]作本[illegible]商標或[illegible]用本[illegible]米袋或以仿[illegible]相類之[illegible]希[illegible]混用特將此商標圖式登明廣告如有以上各等情弊本[illegible]定當控究[illegible] 諸君予得知其作[illegible]所在前來報明[illegible]亦必不吝重[illegible]合併聲明各宜自[illegible]特此預告

暹京[illegible]略[illegible]與[illegible]火[illegible]莊叻代表王[illegible]啟

民國十二年四月廿九日

係嬰兒及小孩特製之聖藥也

詹牖民先生之公子玉照

須知嬰孩及小兒所需用藥品宜專製也故韋廉士醫生藥局經數年研究特製嬰孩及小兒所用之靈藥名曰嬰孩自己藥片以供給韋廉士醫生小兒之靈藥功效甚爲[illegible]片清潔可保絕無危害對於小兒嬰孩服用極爲穩妥漢口江漢關稅務司文牘處詹牖民先生來函云鄙人素觀嬰孩小兒[illegible]文年[illegible]二歲臥病月餘[illegible]係外感醫經中醫治愈[illegible]胃口總是不開[illegible]精神萎靡眼睛皆暗骨瘦如柴[illegible]入便時夜時瀉等症鄙人聞朋友[illegible]病在腸胃[illegible]奈[illegible]病已極[illegible]難均非所宜[illegible]治之[illegible]束手[illegible]閱報載嬰孩自己藥片有清潔腸胃調和脾胃之功[illegible]即購入一瓶[illegible]行試服未及一日[illegible]然大便[illegible]下黑糞[illegible]下綠糞末後[illegible]黃糞胃口漸[illegible]開連服一月[illegible]症悉去身體肥壯容顏煥發精神活潑異常鄙人深感此種藥片實有造福小兒之功用如[illegible]處無從購買祈寄叻幣六角至星架坡[illegible]奧街韋廉士醫生藥局[illegible]郵寄一瓶可也每一瓶三元郵力在內

自己之胃如何愛護

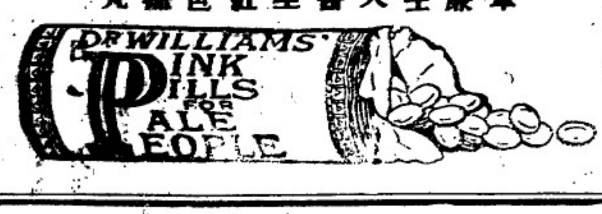
先公之玉照

世有多人自戕其胃如食食過飽或緊餐之徒多食油膩難化之品或食飲無節醇酒高粱或白蘭地會四格洋酒等類以爲多飲能助消化此誤想也而不解者也醇酒不能助消化反使胃滯消化且有損於腦體及腦筋故近來文明各國名醫會議及禁酒之舉且美國法律將酒已禁絕不能製造矣是以欲求胃腸強壯消化有力必需補血使胃部強健可也韋廉士大醫生紅色補丸爲天下馳名補血健腦之聖藥正具此等功效請觀直隸天津第一代任國民學校教員吉福慶先生之證據便可知矣吉君來函云 僕[illegible]年教育界已歷二十五年矣溯自幼時體質素弱腦胃多病近數年來因學務勞形心神交瘁更兼嗜酒性成煙癖難除以至腦力不充食物難消每至夜間兩目不能交睫輾轉思睡精神又異常恍惚屢經名醫診治均無效果幸有友人[illegible]購用韋廉士紅色補丸當能有效服藥數瓶之後病形漸減舉凡以前沉痾有全愈之望僕感惠之餘聊誌數語以證明藥之奇效韋廉士大醫生紅色補丸係血虧腦虧所致各症之聖藥行世已歷三十餘年之久曾經療治血虧所起各症且亦爲天下馳名婦科血虛等症之靈藥凡經售西藥者均有出售或直向新嘉坡[illegible]奧街韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻幣一元五角每六瓶八元郵力在內

何物可食如何食之 並有精美衛生小書有益於閣下及尊府其內容甚爲詳備如欲索取即須寄一明信片至以上所列地址[illegible]郵送可也

需購韋廉士醫生所製者

韋廉士大醫生紅色補丸



其餘別種紅丸均屬假冒

德國 康寧大藥房 著名 藍色白濁丸

德國藍色白濁丸乃由德國著名醫生最新發明之聖藥揀選上等藥料製煉而成功能搜毒消腫止痛殺菌及各種傳染病無論新得久服之二小時毒從由小便出神效無匹

每瓶一元 打十一元

各埠均有分代理

南洋會豐商店

民國十三年一月三號

實業欄

實業救國

○催繳錢糧與糧食問題

(一)軍用公債票與糧食會平糶基金 淞滬糧食維持會[illegible]華辦食米平糶及麵食平價等辦法。。現均成績卓著。。適因戰事延長。。各處來滬難民。。有如潮湧。。平糶事宜。。尤屬刻不容緩。。惟該會平糶基金。。除各職員會員臨時量力捐助外。。尚有英美公司滬閘北新民路英美里平房三十間房租。。按月撥付補充。。現在淞滬護軍使令飭[illegible]各處房客將各處租金。。撥歸糧食維持會充作平糶基金者。。現僅九月一日。。十月份猶未交付。。茲若遵令收受是項公債票抵付。。則糧食會平糶基金。。頓時缺乏。。平糶仲絀該會之平糶食米者。。將從此斷炊。。故現猶未付。。日前房客等特會同糧食維持會商酌辦法。。該會遂於十二日致函護軍使及公債局長。。請予免收。。原函如下。。

逕啟者。。敝會於本月八日奉到鈞署。。第[illegible]號代電開。。代電知悉。。上海食米。。祇須設法來源自可。。市大就範等因。。又奉讀報刊鈞署對於上海平糶事宜。。准予以一成費後米捐分別着于平糶之用等因各在案。。敝會建議公布限制於先。。創辦平糶於後。。兩年以來。。幸無隕越。。近因戰事發生。。米價平而復漲。。敝會兼辦麵食平價。。風氣漸開。。食米者改食麵粉。。已居多數。。敝會素來募捐。。全賴會員解囊相助。。並有會員[illegible]。。賑以新民路英美里平房三十間之房租。。三個月租金。。充敝會平價麵粉之用。。本會目覩難民日多。。正在積極進行。。對於應繳鈞署規定經收。。個月房租一百元左右。。如果勉力[illegible]。。則敝會平價事宜。。勢必停滯。。并上負鈞署維護民食一片佛心。。爲此不揣冒昧。。電懇鈞署准予緩收。。或列於免收項下。。除備文呈明公債局外。。理合聯[illegible]候備賜察核云云。。(致公債局函同從略)

(二)米船在閩行被扣 函請設法放行 總商會十二日接南市米商公所函稱。。據浦南莊家行發大米行雇船戶胡林泉裝米五十石。。周茂裕雇戶胡順泉裝米一百五十五石。。共投奉賢縣公署領取護照。。納捐洋二百十一元。。在閔行繳納產銷稅。。並經護照呈驗。。乃知該處卡員均已逃避。。全駐軍隊。。兩舟及護照俱被扣留。。且云缺乏軍糧。。欲暫借用。。當由船戶報告該地商會。。據派員會去聲明。。乃能運滬。。爲此函請貴會轉函淞滬軍總司令暨閔行商會。。設法放行。。以資接濟云云。。

(三)縣知事通令催繳錢糧 代理上海縣知事帥青衡。。以本年份下忙錢糧。。自開征至今。。各圖業戶觀望不繳。。除函請各鄉董督同地保催收外。。近又分令各圖催征吏。。飭即催收。。其文云。。爲訓令事。。案查本年份下忙錢糧。。自五月一日開征。。迄今一月有餘。。收成擁滯。。顯見圖董推[illegible]。。不覺觀望。。當此需財孔急。。錢糧正供。。豈容遲誤。。除分函十九市鄉總董鄉董就近督飭圖董。。傳知各花戶。。一律完糧畢串外。。合行訓令。。仰該吏迅即傳知該圖圖保。。催同花戶完納糧串。。如有圖保託故推延。。准該吏帶同來案候訊。。毋稍玩忽干咎。。切切。。此令。。

(四)漕河涇鄉董催完下忙錢糧 漕河涇鄉董張秀麟。。奉到縣知事公函。。略云。。自九月一日下忙錢糧開征後。。鄉民觀望不納。。際此需財孔亟之時。。未便寬滯。。即以責鄉董督飭各圖董。。傳知各地保。。催同各花戶。。自行投櫃完納等因。。特于十二日召集圖董會議。。僉謂鄉民因戰事影響。。大半遷居。。延納原因。。職是之故。。奉令當因。。道即同各地保。。除向當地各花戶催收外。。如有遷出者。。隨即往。。催爭收繳。。以便彙繳云。。

○本年春季上海之絲茶市面及出口情形（三）

三月份月初趨勢尚佳。。里邦方面。。需要黃白廠經甚殷。。各洋莊均乘機動辦。。交易頗暢。。且因橫濱絲市轉佳。。故滬市絲價漸有逐步向上之勢。。乃入下半月後。。交易漸形清淡。。於日絲經。。行市均超跌。。其中尤以廠經跌價爲尤甚。。其故由於(一)法匯劇變。。法商進意頓衰。。(二)紐約方面。。存絲貨充。。人造絲與毛織品暢行。。天生絲纖定頭。。銷路大減。。各綢廠意存滑觀。。均限制產額。。停減工作。。雖經美絲商以代價券維持絲市。。亦無效果。。因之華絲銷路。。一落千丈。。(三)英印等處。。存絲較厚。。需要亦減。。各印莊對於買絲進意甚淡。。但我國絲市尚屬新陳交替之時。。華絲商鑒有因經濟關係。。不惜貶價求售。。以期疏通存貨。。而各洋莊乃各乘機抑價。。華以圖利。。故月底交易又略暢旺。。行市之跌。。則大有江河日下之勢也。。

查本季絲經出口。。由運往之埠別觀之。。以法國爲第一。。計二萬三千二百八十一擔。。次則美國。。計九千一百九十九擔。。再次則爲日本台灣。。計六千六百零十擔。。英國及香山。。計五千一百六十七擔。。印度計二千零六十擔。。土波埃等處。。計六百二十一擔。。新嘉坡及爪哇等處。。計二百三十二擔。。俄國計一百十擔。。

來件

○富國裕民惟一之良策在開辦礦業（三）

（邱永鄉）

然開辦之初。。必先購辦外國已成的機器。。惟此等機器。。非數十萬元不可。。即有此項巨款。。而礦山地處山間。。水道不通。。欲藉輪船轉運如此重大的機器。。是辦乎又辦了。。今欲利便交通。。須先從鐵道入手。。而現時公路。。時作時輟。。距離通車的時期尚遠。。然欲集股開辦。。或此路程。。此項經費。。須在二千萬元以上。。安有此巨款。。同人雖有此種熱忱。。如能力不逮何。。

末了。。我所望於我最親愛的華僑者有三。。

(一)希望資本家者 華僑資本家對於創辦實業。。向孜孜。。營營。。做什拿出你的資本舉辦吾國的路礦業。。必將成爲偉大的實業家。。將來資本必愈厚。。

(二)希望於知識界者 華僑不乏明達之士。。倘如本其愛國愛鄉的良知。。發爲言論。。盡力鼓吹。。成功的效率必爲迅速。。

(三)希望於勞工界者 華僑勞工界。。對於築路和開礦均富有經驗者。。比比皆是。。倘能出其豐富的經驗。。來築吾國的道路和開採我國的礦產。。吾國富庶可待而至矣。。（完）

毛遂誠能充數

曾邱 [illegible]

大門樓六十號蘇桃卿先生發熱如灼筋肉跳躍疼痛或惡寒每晚小便數次之多屢醫不愈乃求吾診治蘇君已逾七十杖鄉之年血氣都虧況經多醫不愈知非平常之症可比於是以活血爲主而佐以甘温迫三診而愈曾蒙蘇君奬勉連常蒙贈以多品即至今猶深感謝焉 有如此花甲之少婦患咳嗽見血身熱足冷月事不[illegible]

姊妹之辯論各有道理

通行全不安約有半年之久其夫某醫藥新性乃自稱七期頭痛原來久服不効乃請某醫治之誤作有孕因服藥[illegible]日甚殆又易醫亦無補於症後延香醫診斷三天亦無略効幸該婦信任於香醫師用攻補兼治之法半月而愈

曾授職於滬亦稽牙科之醫婦某甲患牙痛其半苦無時於大病他之姊妹付其某乙勸用某藥均可之服痛及妹黃金油以治之甲婦曰某藥可之黃金油能治牙痛止痛吾國聞之久矣但未聞某藥可聞痛數亦有治牙痛之効並此乃詳明白寫出日治頭痛牙痛今醫者能治才痛非會可爭乙婦曰姊爾誤矣我與爾國姊妹之親也[illegible]知該藥之功効當不感言姊之怪責乎差別亦可也甲於是立即買頭痛散兩何買金油一瓶試之不出一個半鐘久其牙之痛不知不覺已失諸於腦矣之間矣此頭痛散兼治牙痛頭痛耳痛喉痛身熱眼痛食滯等每包八占每打八角

黃金油

可抹可食專治牙痛肚痛嘔吐喉嚨食滯外感及外科等瘡風濕濕疹皮膚癢痛[illegible]

此油有膠筒膠片以便諸君服油入口不苦

小瓶一角半二大瓶四角並保無[illegible]

調胃丹確能減除各病

調胃丹實係一種免病之靈藥平日無病之時月服三次大可以減除[illegible]病或吞服此丹乃[illegible]婦人之藥[illegible]非[illegible]因此藥自出[illegible]多有腸胃積滯止是調胃丹盡運飛[illegible]日[illegible]此丹會[illegible]病魔之時此外更有便秘者其一則服後不肚痛[illegible]微瀉不是水瀉次則此丹有膠筒封固入口不苦用適定必大大讚賞故將此丹之能力表出一二以備衛生家研究專治大便秘結 皮膚血燥 花柳毒宋清 手足[illegible]僵 [illegible]病[illegible]痛 牙痛腰痛 價二角可作大次用

代賣處

金山大馬路德華藥棧 長春堂 牛車水福安棧

吊橋頭古友軒 海山街萬登 香[illegible]街萬泰和

登生棧 保滋堂 余仁生 衛安公司 太和堂

培元堂 廣同春 丹絨巴葛頭春和堂 小坡源源[illegible]

藥奇可專醫內傷痰火 咳嗽 兒科產後

舖在海山街四拾大號

本店有真正紅花油白[illegible]油發賣 價廉公平不貴[illegible]

民國十二年十一月四日

中華書局新出

（各）（種）（衛）（生）（叢）（書）

學生衛生實習	六角
神經衰弱療養法	二角
肺病療養法	二角半
通俗自療病法	二角
傳染病預防法	二角半
素食養生論	一角半
健康學	五角
女性衛生常識	一角半
青年衛生必讀	一角半
催眠新法	二角半
實用催眠術	三角
實驗健身術	一角
[illegible]	五角
[illegible]	四角
育兒	四角
生育節制論	三角半
婦女生育論	一角半
強健身心法	三角半

星洲中華書局啟

CHUNG HWA BOOK CO,
103 SOUTH BRIDGE ROAD
SINGAPORE,